

Carta na to'ñoom nn'aⁿ hebreos

Tquiaa Ty'oots'om ñ'oom'm nnom Jnaaⁿ na quiaajuuna'ndaaya

¹ Ncuee na ñejndyowa jndye ndii' ndo' jndye nnom ñ'oom teil'uee'ñe Ty'oots'om na tyotseineii'ndaa weloo welooya ñequio ñ'oom ndyuee profetas na tyola'neiⁿna chiuu na quia nluii.

² Saq^a je' ncuee na macanda, jnd^a mamatseineii'ndaaaya ñequio ñ'oom 'ndyoo Jnaaⁿ. Cha'tsoti na niom, ñ'eⁿ juu quia tqueen'joona', ndo' sei jndaa'ñê na cha'tso joo jo' calaxmaⁿna' cwentaa' juu.

³ Ty'oots'om t'maⁿ cwiluiiñê, ndo' juu na neiⁿncoo' na caxuee na cwiluiiñê, maljo' cwiluiiñê Jnaaⁿ. Cha'xjeⁿ na matseixmaⁿ Ty'oots'om, maluaa' t'maⁿ matseixmaⁿ Jnaaⁿ. Manquiityeeⁿ t'maⁿ ñ'oom matseixmaaⁿ, jo' na waa waati tsjoomnancue ñequio cha'tso na niom cañoom'luee. Cartyja na tueenⁿteijndaa' na matseilju' Ty'oots'om cha'tso jnaanya. Jnd^a na teinom na tueenⁿ quia jo' tjawacatyeeⁿ ntyjaa' ts'o Ty'oots'om ntyjaya cañoom'luee.

T'maⁿti cwiluiiñê Jnda Ty'oots'om nchiiti ángeles

⁴ Nquii Jnda Ty'oots'om t'maⁿti ñ'oom tseixmaaⁿ nchiiti ángeles, ee jnd^a tqueenⁿna' jom na t'maⁿti ts'iaaⁿ tseixmaaⁿ, nchiiti joona.

⁵ Ee tijoom ñetso Ty'oots'om nnom cwii ángel:
'U cwiluiindyu' Jndaaaya;
je' majndaa' na cwiluiindy^a tsotye'.

Meiⁿ cwii ndii' t̄iquitso Ty'oots'om cantyja 'naa^{n!}
cwii ángel:

Ja nntseixmaⁿya tsotyeeⁿ
ndo' juu nntseixmaⁿ jndaaya.

⁶ Ndo' quia na t'moⁿ Ty'oots'om Jnaaⁿ na ñequiicheⁿ
tuiiñe ndaq nn'aⁿ tsjoomnancue, tsoom:
Cha'tsondye ángeles 'naa^{n!} Ty'oots'om
calat'maa^{n!}ndyena juu.

⁷ Saq luua ñ'oom tso Ty'oots'om cantyja 'naaⁿ
ángeles:

Mats'aa na cjeendyena cha'na jndye.

Joona cwindye'ntjomna noqⁿ ndo' matseijomna'
joona cha'na ntsaachom.

⁸ Nmeii^{n!} tsoom cantyja 'naa^{n!} ángeles, saq nnom
Jnaaⁿ tsoom:

'U Ty'oots'om, juu cantyja na matsa'ntjom',
m'aaⁿ ndo' m'aaⁿna'
juu jo' m'aaⁿna' cantyja na maty'iomyana'.

⁹ 'U nei^{n!} na cwil'a nn'aⁿ yuu na ya, ndo' jeeⁿ jndo'
natia na cwil'ana,
Nc'e na ljo', nquii Ty'oots'om na mat-
seit'maa^{n!}ndyu', jndq tjeii^{n!}e^{n!} 'U,
ndo' mañequiaaⁿ na nei^{n!}ti'chenⁿ 'u, nchiiti nc'ia'.

¹⁰ Mati matso Ty'oots'om:

'U Ta, quia na jnañjndyeecheⁿ cha'tso, 'U tque^{n!}
tsjoomanancue;
manncu'ti' tque^{n!} ljo'luee.

¹¹ Cha'tso nmei^{n!} nntsuuna',
saq 'u m'aa^{n!} ndo' m'aa^{n!}ndyu'.
Nleindyo joona' cha'na liaa.

¹² Nntseilcwiindyu' joona' cha'xjeⁿ mach'ee ts'aⁿ
ñ'eⁿ cwii liaa,

nntseijndyoondyu' joona' cha'xjeⁿ ts'aⁿ nntsei-jndyooñê liaⁿaⁿ.

Saq 'u ñecwiixjeⁿ:
ticantycwii xuee chu!.

¹³ Saq meinjom ndii' tyootso Ty'oqots'om nnom cwii ángel:

Cajmaⁿ ñjaanñê jo ntyjaa' ts'oo ntyjaya
hasta xjeⁿ na nntsä'a nn'aⁿ na jndoo 'u na la'xmaⁿna ts'oom na ntyjo nc'e'!

¹⁴ Ee cha'tso ángeles cwiluiindyena na cwindye'ntjomna nnom Ty'oqots'om na majñoom joona na cateijndeii na nn'aⁿ na cwicandaa na nlui'n'maaⁿdye añaamaⁿna.

2

Na macwji'n'maaññê Ty'oqots'om nn'aⁿ, jeeⁿ t'maⁿ tseixmaⁿna'

¹ Nc'e na jeeⁿ t'maⁿ cwiluiñê Cristo, jo' chii macaⁿna' na jaa nn'aⁿ na cwila'yuu'a ñ'eⁿ Ty'oqots'om quaⁿtyaⁿacheⁿ cwenta ñ'oom na cwindyaaya, tints'aana' na n'ndyaaya joona'.

² Ljeii na matsä'ntjomna' na tquiaa Ty'oqots'om tandyo xuee ñequio luee ángeles, tyeⁿ tyoquenⁿaⁿ xjeⁿ nn'aⁿ, ndo' cha'xjeⁿ na maty'iomyana' tyot'uina' nn'aⁿ na waa jnaⁿ tyolaxmaⁿ ndo' tyola'tjoondyea nnom juuna'.

³ Nc'e na luan' waa, ¿chiuu nl'aa na nnndaandyo xeⁿ tila'ñ'ooⁿndyo juu na macwji'n'maaññê Ty'oqots'om nn'aⁿ na jeeⁿ jnda tseixmaⁿ juuna'? Juu jo' tyotseicandii jndyee nqui Ta Jesú cantyja 'naan'na', ndo' nn'aⁿ na tyondye na seineiiⁿ, tyot'mooⁿna juuna' ndaaya.

4 Ndo' mati tjei'yuu'ñe Ty'oots'om cantyja 'naaⁿ' ñ'oom'ñeeⁿ na s'aaⁿ 'naaⁿ quii'ntaaⁿ nn'aⁿ, ñequio nt'omcheⁿ nnom na jeeⁿ tyojaawee' n'omna, ñequio ts'iaaⁿ na tixocaluiina' cantyja 'naaⁿ' najndeei nquii ts'aⁿ, ñequio cwii nnom ts'iaaⁿ na cwicandaana na mach'ee Espíritu Santo cha'xjeⁿ na l'ue ts'oom.

Tuiiñe Jesucristo na matseixmaaⁿ cha'na jaa nmeiiⁿ

5 Juu tsjoomnancue na quia ncuaa na cwilanaq^aya cantyja 'naaⁿ'na', nchii tju'cje Ty'oots'om juuna' nacje 'naaⁿ ángeles.

6 Ee waa ñ'oom naquii' libro Salmos na seineiⁿ David nnom Ty'oots'om. Tsoom:

¿Ljo'to cwiluiindy'e nn'aⁿ tsjoomnancue na jeeⁿ m'aaⁿ ts'om' joona?

Ndo' ¿ljo' cwiluiindyena na mache' cwenta joona?

7 Cwe' cwantindyo xuee tqueⁿ' joona na ticue'ntyjo na t'maⁿ cwiluiindyena ñequio ángeles.

Saq matseiwe'ndye' joona na matsei't'maaⁿ'ndyu' joona,

8 cha'tsoti na tqueⁿ', tju'cje' joona' nacje 'naaⁿ' ts'aⁿ. Ndo' na tju'cjeeⁿ cha'tsoti tja'a'naⁿ na 'ñeeⁿ na quia nnc'omna' nacje 'naaⁿ' ts'aⁿ. Saq meiⁿ na luala' tsoom, tyoonty'iaaya cha'tsoti na m'a'na' nacjee 'naaⁿ' ts'aⁿ.

9 Saq cwinty'iaaya Jesús, na cwe' cwantindyo xuee na tqueⁿ Ty'oots'om na ticuee'ntyjo na t'maⁿ cwiluiñê cha'na ángeles, je' candaq^aya mat-seit'maaⁿ'ñena' jom nc'e na teinoom nawi' na tueenⁿeⁿ, cha cantyja 'naaⁿ' naya na matseixmaⁿ Ty'oots'om, tueenⁿeⁿ cwentaa cha'tsondye nn'aⁿ.

10 Cha'tsoti na m'aⁿ, m'aⁿ nc'e na tqueⁿ Ty'oots'om ndo' laxmaⁿ cwentaaⁿaⁿ. Jom l'ue ts'oom na cha'tsondye nn'aⁿ na cwiluiindyena ntseinaaⁿ, cala'jomndyena na matseit'maaⁿñena' jom. Nc'e na ljo', seijndaa'ñê na tquiina' Jesús cha nntseixmaⁿ na canda^qa'ñe, nquii na macwjiji'n'maaⁿñe nn'aⁿ.

11 Ee jaa nn'aⁿ na la'xmaaⁿya na lju' n'ooⁿya ñecwii Tsotyaya ñequio nquii na maqueⁿ jaa na lju' n'ooⁿya. Nc'e na ljo' tijnaaⁿ Jnda Ty'oots'om na nntseicajñoom jaa ntyjee nqueⁿ.

12 Ee naquii' libro Salmos teiljeii ñ'oom na tsoom:

'U Tsotyaya, nntseinaⁿya cantyja 'naⁿ ndaa^q cha'tso ndyentyjo na cwila'yuu' ñ'eⁿndyo.

Ñequio luantsa nntseit'maaⁿndyo 'u ñ'eⁿndye joona yuu na cwitjomndyena.

13 Ndo' waa cwiicheⁿ ñ'oom na teiljeii na tsoom:

Ñequii'cheⁿ nntseicantyjaa'tyeⁿ ts'ooⁿya Ty'oots'om.

Ndo' mati waa cwiicheⁿ ñ'oom na tsoom:

Luaa ja ñequio ntseindaaya na jnd^q tquiaa Ty'oots'om l'oo.

14 Ndo' cha'xjeⁿ ntseinda we ts'aⁿ laxmaⁿna mañecwii sei' ñequio niom' mati tyotseixmaⁿ Jesús sei' ñequio niom' cha'xjeⁿ laxmaⁿ nn'aⁿcha cantyja na nncueen'eⁿ ndaa^q nntseityueeⁿeⁿ najndeii na mach'ee na cwiwje nn'aⁿ, manquii tsaⁿjndii jo'.

15 Ndo' na luaa', jnd^q seicandyaañê cha'tsondye nn'aⁿ na cha'waa xuee chuuna na la'xmaⁿna cha'cwijom moso na mandi'ntjomtyeⁿ na m'aⁿna na nquiaana na nncwjena.

16 Ee ñ'oom na mayuu' tachii cwe' ángeles na jndyoteijneiⁿ, saq jndyoteijneiⁿ nn'aⁿ tsjaanⁿ Abraham na jndyoteincoo'.

17 Ndo' cha na nluii na ljo', tcaⁿna' na ñecwii xjeⁿ tseixmaaⁿ ñequio ntyjeeⁿ, cha jo nnom Ty'oots'om nntseixmaaⁿ cwii tyee na tjacantyja na t'maⁿ cwiluiiñê, na matseicanaaⁿ ndo' na m'aaⁿ na wi' ts'oom nc'iaaⁿaⁿ cha nndaqⁿ nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om nn'aⁿjnaⁿ na laxmaⁿna nc'e na tueen'eⁿ cwentaana.

18 Ee cha'xjeⁿ na tjoom nawi' ndo' tyocantyja'aⁿna catseitjooñê, jo' chii je' nndaqⁿ nnteijneiⁿ nn'aⁿ na maqueⁿna' xjeⁿ joona na nla'tjoondyena.

3

Jesús t'maⁿti cwiluiiñê, nchiiti Moisés

1 Jo' chii, 'o nn'aⁿya na jndaaⁿ tjei'ndyoⁿ Ty'oots'om 'o, na jndaaⁿ tqueenⁿñê 'o na la'xmaⁿ'yoⁿ nn'aanⁿaⁿ, c'oomⁿya n'om'yoⁿ cantyja 'naaⁿ Cristo Jesús, na cwiluiiñê apóstol ndo' mati tyee na tjacantyja cantyja 'naaⁿ'yoⁿ na cwila'yuu'yoⁿ ñ'eⁿñê.

2 Tyotseicanaaⁿ nnom Ty'oots'om na ty'iom ts'iaaⁿjom cha'xjeⁿ tyotseicandaⁿ Moisés quii' waa' Ty'oots'om.

3 Saq Jesús t'maⁿti tseixmaaⁿ na nluiit'maⁿñê nchiiti Moisés cha'xjeⁿ ts'aⁿ na mach'ee w'aa cwiluiit'maⁿñetyenⁿ nchiiti w'aa na s'aaⁿ.

4 Cwii cwii w'aa majndaaⁿ ts'aⁿ na s'aa juuna', saq cha'tso na niom, Ty'oots'om s'aa joo jo'.

5 Tyotseixmaⁿ Moisés moso quii' waa' Ty'oots'om. Tyotseicañaⁿ ts'iaaⁿ na ty'iom jom.

Ts'iaaⁿ na tyoch'eeⁿ tyocwji'yuu'ñê ndaq^a naⁿ'ñeeⁿ ñ'oom na secandii jom.

⁶ Saa^a Cristo na cwiluiiñê jnda Ty'oots'om, matseicanq^aⁿ quii' waa^a Ty'oots'om. Jaa laxmaaⁿya w'aa'ñeeⁿ xeⁿ tica'ndyaa nc'uuaa'ndyoo na m'aaⁿya na jom quit'maⁿ n'ooⁿ ndo^a na cwicantyjaal'tyeⁿ n'ooⁿya jom.

Waa na nnta'jndyee nn'aⁿ cwentaa' Ty'oots'om

⁷ Jo' chii cha'xjeⁿ matso Espíritu Santo naquii' ñ'oom! Ty'oots'om na teiljeii:

Xuee je', xeⁿ cwindye'yo' ñ'oom na matseineiⁿ Ty'oots'om,

⁸ tala'quie' n'om'yo' cha'xjeⁿ ñel'a nn'aⁿ'yo' nn'aⁿ Israel,

na tyola'wendyena nacjoo^a Ty'oots'om ndo^a tyoquen^ana xjeⁿjom quia na tyom'aⁿna ndyuuaa yuu tjaa nn'aⁿ c'om.

⁹ Jo' jo' weloo welo'yo' tyoquen^ana xjeⁿ 'naaⁿna ja meiiⁿ wenn'aaⁿ ndyu tyonty'iaana ts'iaaⁿ t'maⁿ na tyots'aaya quii'ntaaⁿna,

¹⁰ macwe'jo' seiw'iiya naⁿ'ñeeⁿ.

Ndo^a tsjoo^a:

"Naⁿm'aⁿ ñenquii'cheⁿ cwila'tjoondyena nooⁿ.

Ticantyja^a n'omna ja.

Meiⁿ tiñe'cala'noⁿna' chiuu waa na l'ue ts'ooⁿ na c'omna."

¹¹ Ndo^a tio^a ñ'oom wi' cjoona nc'e na jeeⁿ seiw'iiya joona

na tijoom nnc'ooquiee'ndyena yuu na seijndaa'ndyoo na nnta'jndyeeena.

¹² Jo' chii 'o nn'aⁿya, cal'andyo' cwenta na tjaa meiⁿ cwiindyo' 'o na nntseixmaⁿ jnaⁿ na ticat-seiyu' ñ'eⁿ nquii Ty'oots'om na wando'.

13 'O je' 'io ndi 'io quia'yo' na t'maⁿ n'om nc'iaa'yo' yocheⁿ na ndicwaⁿ wanaaⁿ na matseineiⁿ ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii cantyja 'naan'na', cha tjaa 'ñeeⁿ juu quii'ntaaⁿ'yo' na ñequiu'nn'aⁿ jnaⁿ juu na mati nntseiquie' ts'om.

14 Ee cha nndaa^q nlaxmaa^{nya} cwentaa' Cristo, maca^{nna}' na caljoo'ndyotyaa^{nya} cantyja 'naaⁿ'aⁿ cha'xjeⁿ quia na too^a na cwicantyjaa' n'oo^{nya} jom hasta na macanda^q.

15 Cha'xjeⁿ ñ'oom na matsona':
Xeⁿ xuee je' cwindye'yo' ñ'oom na matseineiⁿ Ty'oots'om,
talaquie' n'om'yo' cha'xjeⁿ l'a nn'aⁿ Israel quia tyola'wendye na cwindye na jndyena.

16 ¿Cwaan nn'aⁿ na tyola'wendye jndaa na jndyena jndyee' Ty'oots'om? Manquieeti nn'aⁿ na tjei' Moisés ndyuua Egipto.

17 Mawax'atya, ¿'ñee naⁿ'ñeeⁿ na tyotseiw'eeⁿ joona wenn'aaⁿ ndyu? Ñequio joo na tyolaxmaⁿ jnaⁿ na tja ndyuua yuu tjaa nn'aⁿ c'om.

18 Ndo' ¿'ñeeⁿ naⁿ'ñeeⁿ na tso Ty'oots'om ñ'oomtyeⁿ na w'iina' na tijoom xuee nnc'ooquiee'ndye yuu na ñequiaaⁿ na nnta'jndyeeena? Tsoom na ljo' ndaa^q joo nn'aⁿ na ticalacanda^q'ndye.

19 Ndo' na luua' waa, ma'mo^{nty}eⁿ nquiona' ndaa^{aya} nc'e na ticala'yul' naⁿ'ñeeⁿ, jo' na seicu'na' na nnc'ooquie'na ndyuua'ñeeⁿ.

4

Waa na nta'jndyee nn'aⁿ cwentaa' Ty'oots'om

1 Jo' chii ndicwaⁿ waa ñ'oom na tso Ty'oots'om na wanaaⁿ na nntsaaquia^qa na nnta'jndyaa^{aya} na

m'aaⁿ. Jo' chii cal'aaya cwenta na tintseicu'na'
na nt'omndyo' 'o taxocanda^qa nlajomndyo' cantyja
'naaⁿ jo'.

² Ee je' macwindy^qaya ñ'oom naya 'naaⁿ
Ty'oots'om cha'na joo nn'aⁿ Israel. Sa^qa tja'aⁿ na
teijndeii ñ'oom'ñeeⁿ joona, ee tîcal'aⁿ yu'ya n'omna
quia tyondyena juuna'.

³ Sa^qa jaa na cwila'yuu'a nntsaqui^qaⁿ yuu na
nnta'jndyaaya cha'xjeⁿ jnda^q tso Ty'oots'om:

Xjeⁿ na w'iiya joona tsjoo^q

na tijoom ñequia na nnc'ooquiee'ndyena yuu na
tsjoo^q na nnta'jndyeena.

Waa cwii taⁿ ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii na mat-
seineiⁿna' cantyja 'naaⁿ xuee na jnd^q ntquiee':

Xjeⁿ na tqueeⁿ tsjoomnancue tjacanda^qaⁿ ts'iaaⁿ na
s'aaⁿ.

⁴ Sa^q waa cwiicheⁿ taⁿ ñ'oom' Ty'oots'om na teil-
jeii cantyja 'naaⁿ xuee na jnd^q ntquiee'. Matsona':
Xuee jnd^q yom tjacanda^qaⁿ cha'tso ts'iaaⁿ na s'aa
Ty'oots'om.

Xuee jnd^q ntquiee' tacanⁿna' na nnts'aatyeenⁿ ts'iaaⁿ,
tajñeeⁿ.

⁵ Ndo' mati waa cwiicheⁿ ñ'oom'm na teiljeii na
ma'moⁿna' cantyja 'naaⁿ juu ñ'oom'ñeeⁿ. Mat-
sona':

Tijoom xuee nñequia na nnc'ooquiee'na ndyuaa
yuu na mats'aa naya na nnta'jndyeena
cantyja 'naaⁿya.

⁶ Ndicwaⁿ wanaaⁿ na nt'om nn'aⁿ
nnc'ooquiee'ndyena yuu na nnta'jndyeena
ee nn'aⁿ na tyondye jndyee ñ'oom
na macwji'n'maaⁿñee Ty'oots'om nn'aⁿ

tîc'ooquiee'ndyena jo' jo' nc'e na ty-
ola'tjõondyena.

⁷ Nc'e naljo' ma'moⁿxco Ty'oots'om cwiichen' xuee
na matseicajndyuna' xuee je'. Tjacaajndye ndyu
quia jo' ñequio 'ndyoo David seineiiⁿ ñ'oom'm na
jndaⁿ teiljeii:

Xuee je' xeⁿ nndye'yo' jñee^{n'l}eⁿ,
tilaquie' n'om'yo'!

⁸ Ee xeⁿ jndaaⁿ tquiaa Josué yuu na nnta'jndye
nn'aⁿ Israel, tixocatseineiⁿ Ty'oots'om cantyja
'naan' cwiicheⁿ xuee.

⁹ Jo' chii nn'aⁿ cwentaa' Ty'oots'om ndicwaⁿ waa
na nnta'jndyeena cantyja 'naan'aⁿ,

¹⁰ ee ts'aⁿ na nncjaquiee' yuu na mawajndye
Ty'oots'om, nncwajndye cantyja na mach'ee
cha'xjeⁿ nqueⁿ tajñeeⁿ ts'iaaⁿ na s'aaⁿ.

¹¹ Jo' chii matsona' na calajndaaya na
nntsaquia^aa yuu na nnta'jndyaaya cha
tjameiⁿcwii ts'aⁿ na nntseijomna' na
tintseiyoom'm cha'na nn'aⁿ Israel.

¹² Ee juu ñ'oom' Ty'oots'om wando'na' ndo' waa
najndeii na matseixmaⁿna'. Taaticheⁿ juuna' nchi-
iti cwii xjo na we ntyja taaⁿ. Mawindi' juuna'
na matoo^{n'l}ñena' añmaa^{n'l} ts'aⁿ ñequio espíritu 'naa^{n'}
ts'aⁿ. Matseicanooⁿna' ñ'oom na ñjoomticheⁿ na
m'aa^{n'} ts'om ts'aⁿ ndo' macu'xeⁿna' ñomtiuu na
m'aa^{n'} ts'om ts'aⁿ.

¹³ Na cha'tso na jndaaⁿ tqueⁿ Ty'oots'om, tjaa
meiⁿcwii na nndaaⁿ nncwanty'iu jo nnoom, ee
cha'tsoñ'eⁿ m'aⁿ xueena' jo nnom nqueⁿ na
ñnequiandyⁿ cwenta.

*Jesús cwiliuiñê tyee na tjacantyja na
cwiliuit'maⁿñ*

14 Nquii Jesús Jnda Ty'oots'om cwiluiiñē tyee na tjacantyja cwentaaya. Jndā tjaque^{n'e} cañoom'luee, jo' chii maca^{n'a} na caljoo'ndyotyaq^{n'ya} cantyja 'naa^{n'l} na cwila'yū'ya n'qo^{n'ya} ñ'e^{n'ñē}.

15 Ee m'aaⁿ na wi' ts'oom jaa cha'tso na tijo'ndyo na la'xmaa^{n'ya}. Ee teinoom cha'tso na mach'eena' xjeⁿ jaa na cwila'tjoondyo nnom Ty'oots'om, saa^a meiⁿcwii fícatseitjoo^{n'ñē}.

16 Jo' chii ñequio na t'ma^{n'ya} n'qo^{n'ya} calacandyoo'ndyo tio 'naa^{n'l} Tsotyaa^a Ty'oots'om cha nnto'ñqo^{n'ya} na wi' ts'oom jaa ñequio naya na matseixmaaⁿ na nnteijndeii^ana' jaa quia na maca^{n'a}.

5

1 Cwitjeii'ndye nn'aⁿ cwii ts'aⁿ na nluiiñē tyee na tjacantyja cwiluiit'ma^{n'ñē} qui'i'ntaa^{n'na}. Cwityiomna ts'iaaⁿjom na meiⁿntyjee^{n'l'e} jo nnom Ty'oots'om cwentaana, na nñequiaa tsa^{n'l'ñee} 'naⁿ na cwiñequiana nnoom ñequio quioo' na cwila'cwjeena na cwila't'maaⁿ'ndyena jom.

2 Ndo' nc'e juu tyee'ñeeⁿ ñecwiixjeⁿ matseitjoo^{n'ñē} cha'xjeⁿ joona, jo' chii nndaq^a nc'oom na wi' ts'oom nc'iaa^{n'a} na leicala'nō^{n'l'na} chiuu waa na matsa^antjom Ty'oots'om nc'e mati jom cwiluiiñē ts'aⁿ na matseitjoo^{n'ñē},

3 ndo' nc'e na matseixmaaⁿ na ljo', jo' chii matseicue^{n'l'e} quioo' na mañequiaaⁿ nnom Ty'oots'om cwentaa jnaa^{n'a} cha'xjeⁿ mati cwentaa nn'aⁿ tmaa^{n'l} na matseixmaaⁿ.

4 Meiⁿ tjaa 'ñeeⁿ juu na cwe' l'ue cheⁿnquii ts'om na caluiit'ma^{n'ñē} na nnc'oom ts'iaaⁿ tyee'ñeeⁿ.

Maxjeⁿ nquii Ty'oots'om nnty'ioom ts'iaaⁿ'ñeeⁿ juu cha'xjeⁿ na ty'ioom juuna' Aarón.

⁵ Maluaa' waa cantyja 'naaⁿ' Cristo, nchii ty'iomñe cheⁿnqueⁿ ts'iaaⁿ na cwiluiiñê tyee na tjacantyja, nquii Ty'oots'om seit'maaⁿ'ñe jom na catseixmaaⁿ ts'iaaⁿ'ñeeⁿ, ee manquiityeeⁿ tsoom: 'U cwiluiindyu' jndaya.

Xuee je' majndaa' na cwiluiindy^o tsotye'!

⁶ Ndo' mati waa cwiicheⁿ ñ'oom'm na teiljeii na matsoom:

'U ñequii'cheⁿ na cwiluiindyu' tyee
cha'xjeⁿ ts'iaaⁿ na tyotseixmaⁿ Melquisedec.

⁷ Xjeⁿ na tando' Cristo nnom tsjomnancue jndeii tyotseineiiⁿ nnom Ty'oots'om, hasta tyoquiaa ndaannoom na tyoch'eeⁿty'oo nnom nquii na waa najndeii na matseixmaⁿ na tintseicuee'na' jom na tyuua', ndo' nc'e na tyotseicaña^a, jo' chii jndii Ty'oots'om ñ'oom 'ñom.

⁸ Ndo' nc'e na luua', meiiⁿ na cwiluiiñê Cristo Jnda Ty'oots'om saq ljeiiⁿ na tcaⁿna' na catseicandaa^q'ñê jo nnom,

⁹ ndo' cwii na jndaa^q tqueⁿna' na cwiluiiñê na canda^q'ñê, seijndaa'ñena' na cha'tso nn'aⁿ na cwila'canda^q'ndye joo nnoom, mañequiaaⁿ na la'xmaⁿna na ticantrycwii na cwicalui'n'maaⁿndyena

¹⁰ ee tqueⁿ Ty'oots'om jom tyee na tjacantyja na cwiluiit'maⁿñê, cha'na ts'iaaⁿ na tyotseixmaⁿ juu tyee Melquisedec.

Waa na teincuu' xeⁿ macwji'ñe ts'aⁿ na matseiyyoom'm

¹¹ Jndye ñ'oom niom na matsona' na catsjooya ndaa^q'yo' cantyja 'naaⁿ' ts'iaaⁿ na matseixmaⁿ

tyee'ñeeⁿ saa^a mach'eena' na jndeい'na' na nnt-seiteincø^a juuna' ndaq^ayo' ee 'o jeeⁿ nc'uaa' cwila'noⁿyo'.

¹² Jaach'ee xuee cwila'yu'yo' ñ'eⁿ Ty'øots'om, jo' chii matsona' na je' cwiluiindyo' nn'aⁿ na cwit'moøⁿ ñ'oom' Ty'øots'om ndaq^a nt'omcheⁿ, saa^a 'o ndicwaⁿ maca^{nna}' na catseinei^{xco} ts'aⁿ ndaa^ayo' ñ'oom'm na tijndeい'tina' na nntsei'noⁿ ts'aⁿ, 'o ndaatsuu maca^{nna}' nchii nantquie na canda^a.

¹³ Ndo' nn'aⁿ na cwe' ndaatsuu maca^{nna}' joo, matseijomna' joona cha'cwijom yo'ndaa na ndicwaⁿ cwintei', ti'naaⁿ naⁿñneeⁿ na ntjeii'na cwenta cantyja 'naaⁿ ñ'oom na jndeい'tina'.

¹⁴ Sa^a nantquie na canda^a', tseixmaⁿ juuna' cwentaa nn'aⁿ na canda^a cwila'noⁿ ñ'oom' Ty'øots'om. M'aan^ana' cwentaa nn'aⁿ na ya cwitjeii' cwenta yuu na maty'iomyana' ndo' yuu na ticat'iomyana'.

6

¹ Jo' chii tsatsaty^aaya naquii' ñ'oom' Ty'øots'om cha nla'xmaaⁿya nn'aⁿ na jndaq^a tquiee n'om. Ca'ndya^aaya cwii ntyja ñ'oom na cwe' we'yandyo na cwit'moøⁿ nn'aⁿ cantyja 'naaⁿ Cristo, nchii macandaq^a tomti nlanq^anya ñ'oom na calcwe' ts'om ts'aⁿ jnaan^a, ndo' mati ñ'oom na cwji'ñe ts'aⁿ cantyja na mach'eeⁿ na titseicantyjaa' ts'oom na cantyja 'naaⁿ jo' nlui'n'maaⁿññe, ndo' ñ'oom na maca^{nna}' na catseiyu'ya ts'om ts'aⁿ ñ'eⁿ Ty'øots'om,

² ndo' ñ'oom cantyja 'naaⁿ na cwiwits'oomndye nn'aⁿ, ndo' ñ'oom cantyja 'naaⁿ na cwitioo

nn'aⁿ lueena nacjoo' x'iaana quia cwitaⁿ nn'aⁿ na cwil'uee'ñe Ty'oots'om juu, ndo' ñ'oom cantyja 'naaⁿ' na cwitando'xco nn'aⁿ na jndā tja ndo' ñ'oom cantyja 'naaⁿ' na ticanycwii na nnt'uiwi'na' nn'aⁿ na nncu'xeⁿ Ty'oots'om.

³ Ndo' xeⁿ nñequiaa Ty'oots'om na nnt'moqⁿyâ ndaaⁿyo' ñ'oom na nnteijndeina' na nntseiquieñena' n'om'yo' cantyja 'naaⁿaⁿ, maxjeⁿ nl'aayâ.

⁴ Ee nn'aⁿ na cwila'jomndye cantyja 'naaⁿl nquii na cwiluiñe naxuee ndo' jndā jliuna na juu na mañequeiaa Ty'oots'om na cwicandaana, jeeⁿ ya juu jo' ndo' cwito'ñoomna Espíritu Santo,

⁵ ndo' jndā jliuna na jeeⁿ ya ñ'oom' Ty'oots'om ndo' najndeii na cwiluiñe cha'waa ndyu ndo' ndyu na cwindyona',

⁶ ndo' jndā na tajnaaⁿna cha'tso nmeiⁿ!, xeⁿ cwitjeii'ndyena cantyja 'naaⁿ' Ty'oots'om, xondāq nlcwe'nnda' n'omna, ee na luala' l'ana cwity'ioomxcona Jnda Ty'oots'om ts'oom'naaⁿ na cwilui'jnaaⁿñe ndaq cha'tso nn'aⁿ.

⁷ Nn'aⁿ na luala' la'xmaⁿ, matseijomna' joona cha'na tyuua na ya cwiwicandi' ndaaluaa' na cwiquioo cjoo'na', xeⁿ ya cwiwe' ntjom na nleil'uee'ñe ts'aⁿ na tyoch'ee ts'iaaⁿ, ma'moⁿna' na matio'ñaaⁿñe Ty'oots'om tyuua'ñeeⁿ,

⁸ saq xeⁿ cwe' n'oomnioom ñequio l'oonioom cwi'oom tyuua'ñeeⁿ, cwiwitquioo' na maju'wi' Ty'oots'om tyuua'ñeeⁿ ndo' na macandā njñom ts'aⁿ chom juuna'.

*Mateijndeii ñ'oom' Ty'oots'om na
cwiljoo'ndyotyaa'ya*

9 Saä 'o nn'a'nya na jeeⁿ wi' n'ooⁿyâ, meiiⁿ na lúa'a' waa ñ'oom na cwil'uuyâ ndaq^a'yo', jndaa'yâ nquiuyâ na titseijomna' 'o cha'na tyuaa na til'uena'. Niom na cwit'moⁿna' na m'aⁿ'yo' nato na macwji'n'maaⁿñë Ty'oots'om nn'aⁿ.

10 Ee Ty'oots'om cwiluiiñë na maty'iomyana', meiⁿ xocatsuu' ts'oom na jnda nquiuyâ' jom na ñeteijndeⁱyo' nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'eⁿñë ndo' ndicwaⁿ cwil'a'yo' na ljo'.

11 L'ue n'ooⁿyâ na cwii cwiindy^o 'o hasta xuee na macanda^a ñequii'cheⁿ nnt'moⁿ'yo' na m'aⁿ'yo' na wi' n'om' ntyjee'yo' na cwila'yu' cha nnnda'yo' juu na cwicantyjaa' n'om'yo' nnom Ty'oots'om.

12 Til'ue n'ooⁿyâ na nnc'om'yo' na ntqueⁿ'yo' saä calajnda^a'yo' na nluii'ndyo'tyeⁿ'yo' cha'xjeⁿ tyol'a nn'aⁿ na tyoñ'omt'maaⁿndyena n'omna na nnto'ñoomna cha'tso na jndä tso Ty'oots'om na ñequiaaⁿ ndaq^ana.

13 Quia na tso Ty'oots'om ñ'oom nnom Abraham waa na nnts'aaⁿ, tjaa 'ñeeⁿ cwiicheⁿ na t'manti cwiluiiñë cha'na jom na cantyja 'naaⁿ xuee' juu nndaq^a nntseityeⁿtyeeⁿ ñ'oom'm. Jo' chii tqueⁿtyeⁿñë cheⁿnqueⁿ ñ'oom'm nnom tsaⁿ'ñeeⁿ.

14 Tsoom nnom: "Na mayuu'cheⁿ t'maⁿ nntio'naaⁿndyo 'u ndo' nnts'aa na nleijndyendye nn'aⁿtsjaⁿ 'naⁿ na nncjawintyjoo!."

15 Tyom'aaⁿ Abraham na jeeⁿ t'maⁿ ts'oom na ñeteinom'm na nluii na ljo', ndo' jnaaⁿ'aⁿ cha'xjeⁿ na tso Ty'oots'om nnoom.

16 Quia na ntyjaa' ts'om ts'aⁿ na cala'yu' nn'aⁿ na nntseicandaa^a'ñë ñ'oom na jndä tsoom nnom cwii x'iaaⁿ'aⁿ na nnts'aaⁿ, malcween^en nquii Ty'oots'om na quenya cwenta na nchii cantu

matseineiiⁿ. Ndo' na ljo' mach'eeⁿ, meiⁿchjoo xonquiaana' na nntseinei^{nti} ts'aⁿ cantyja 'naaⁿ ñ'oom'ñeeⁿ.

¹⁷ Jo' chii l'ue ts'om Ty'oots'om na nleitquioo'ya ndaq nn'aⁿ na manto'ñoomna juu na nndaana na jndq tsoom na nnto'ñoomna, ee na nntseicandaq'ñê ñ'oom na jndq tqueⁿtyeeⁿ, meiⁿ xocatseichueeⁿeⁿ ñ'oom na jndq tsoom. Jo' chii cha na m'moⁿna' na mayuu' juu ñ'oom'ñeeⁿ, seityeⁿñê cheⁿqueⁿ ñ'oomtyeⁿ nacjoom'm.

¹⁸ Cantyja 'naaⁿ we nnom ñ'oommeiiⁿñê na xocwijndyoona' meiⁿ xonquiu'nn'aⁿ Ty'oots'om cantyja 'naaⁿ joona', jaa cwito'ñooⁿya cwii na mañequaana' na t'maⁿ n'ooⁿya na xotseichuii'na' nc'e cwila'quit'maⁿ n'ooⁿya juu na cwicantyja^a n'ooⁿya jom.

¹⁹ Ndo' juu na m'aaⁿya na cwicantyja^a n'ooⁿya jom, matseixmaⁿna' cwii na tyeⁿ matseiljona' añmaaⁿya cantyja 'naaⁿaⁿ. Juu jo' meiⁿ tixocatyuii'na', m'aaⁿ ndo' m'aaⁿna'. Macjaquiee'na' naxeⁿ liaa na ntyja quii' wats'om cañoom'luee,

²⁰ yuu na jndq tjacantyja^a Jesùs cantyja 'naaⁿya. Ndo' na lcaa', maqueⁿna' jom na cwiluiiñê tyee na tjacantyja cantyja 'naaⁿya, na mañecwii ts'iaaⁿ matseixmaaⁿ cha'xjeⁿ ñeseixmaⁿ Melquisedec.

7

Jesùs matseixmaaⁿ ts'iaaⁿ tyee cha'xjeⁿ Melquisedec

¹ Nquii Melquisedec tyom'aaⁿ rey ndaq nn'aⁿ tsjoom Salem ndo' mati tyotseixmaaⁿ tyee cwen-taa' Ty'oots'om na m'aaⁿ na ndyeticheⁿ. Quia na jndyolcweⁿ Abraham jndq na tantjoom tia'

ñ'eⁿ nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwitsa^{'ntjom}, tjacatjomñe Melquisedec jom, tcaⁿ tsan^{'ñeeⁿ} na catio'naa^{nñe} Ty'ooots'om jom.

² Ndo' cha'tso 'naⁿ na tjei' Abraham luee nn'aⁿ ñ'eⁿ na s'aaⁿ tia', tquiaaⁿ diezmo cantyja 'naaⁿ joo jo' nnom Melquisedec. Xuee' Melquisedec ma'mo^{nna'} na cwiluiiñe ts'aⁿ na matsa^{'ntjom} cha'xjeⁿ na maty'iomyana' ndo' xuee' tsjoom Salem ma'mo^{nna'} na tjaा tia' nn'aⁿ tsjoom'ñee, jo' ma'mo^{nna'} na tyoluiiñe ts'aⁿ na ya matsa^{'ntjoom} na^{nñeⁿ} na tjaা tia' cachona.

³ Tijndaa' meiⁿ tsotyeenⁿ, meiⁿ tsoñeeⁿ, meiⁿ cwaan^{nn'aⁿ} tsjaanⁿ na tuiiñe. Tijndaa' cwaanⁿ na tuiiñe, meiⁿ cwaanⁿ na tueen^{'eⁿ}. Ndo' na ljo' ñequii'cheⁿ matsejomna' jom cha'na nquii Jnda Ty'ooots'om, ñequii'chenⁿ matseixmaaⁿ tyee.

⁴ C'oom' n'om'yo' na jeeⁿ t'maⁿ tyoluiiñe Melquisedec na nquii weloo welooya Abraham, cha'tso na tjeiin^{'eⁿ} luee nn'aⁿ na ñequio s'aaⁿ tia', tquiaaⁿ diezmo nnom.

⁵ Cantyja 'naa^{n!} ljeii na tqueⁿ Moisés, nquiee ntyee na cwiluiindy^e tsjaanⁿ Leví na jndyow-icantyjoo', matsa^{'ntjom} ljeii'ñeeⁿ na quia nn'aⁿ judíos diezmo ndaqana, meiinⁿ na nn'aan^{'ndyena} ndo' mati cwiluiindy^e ntyee'ñeeⁿ tsjaanⁿ 'naa^{n!} Abraham.

⁶ Saaⁿ juu Melquisedec, meiⁿ nchii cwiluiiñe tsjaanⁿ Leví jom, to'ñoom cwenta diezmo l'o Abraham, tsaⁿ na jndä tso Ty'ooots'om nnom chiuu nnts'aaⁿ. Ndo' tcaⁿ Melquisedec na catio'naa^{nñe} Ty'ooots'om Abraham.

⁷ Ee ñ'oom na mayuu' ts'aⁿ na t'manti cwiluiiñe matio'naa^{nñe} ts'aⁿ na cjeti tseixmaⁿ.

8 Cantyja 'naaⁿ na waa quii'ntaaⁿ nn'aⁿ judíos, nn'aⁿ na cwito'ñoom diezmo, joona nn'aⁿ na cwiwje, saa^q ñ'oom' Ty'oots'om na jndā teiljeii matseineiⁿna' cantyja 'naaⁿ Melquisedec na cha'cwijom na ndicwaⁿ wanoom'm.

9 Jo' chii nndaq^a nntso ts'aⁿ na joo ntyee na la'xmaⁿna tsjaan Leví na je' cwito'ñoomna diezmo, mati tquiaa diezmo cantyja 'naaⁿna nnom Melquisedec nc'e nquii Abraham.

10 Ee quia na tquiaa Abraham diezmo nnom Melquisedec xjen na tjacatjomñe tsaⁿ'ñeⁿ jom, meiin na tyooluiiñe Leví saa^q cantyja na macwji' Ty'oots'om cwenta, nc'e nquii Abraham, jo' maty'iomna' na tquiaa Leví diezmo.

11 To'ñoom nn'aⁿ Israel ljeii na matsa^q'ntjomna' cantyja 'naaⁿ ntyee tsjaan Leví na joona tsjaan Aarón na jndywicantyjoo!. Quia jo' ts'iaan na ñel'a ntyee'ñeeⁿ, xeⁿ nndaq^a nlqueⁿna' ts'aⁿ na candaq^a'ñe jo nnom Ty'oots'om, maxjeⁿ taxocaⁿna' na nnc'oom cwiicheⁿ tyee na nchii cha'na ts'iaan na ñeseixmaⁿ Aarón saa^q nlcaⁿna' cwii tyee na nntseixmaⁿ ts'iaan cha'na juu na ñeseixmaⁿ Melquisedec.

12 Ee quia na cwileijndyoo ts'iaan na la'xmaⁿ ntyee, mati macaⁿna' na nleijndyoo ljeii na matseijndaa'ñena' ts'iaan na cwil'ana.

13 Ndo' nquii na cwiluiiñe na matsa^q'ntjom jaa na cantyja 'naaⁿ matseineiⁿ ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii, jom tuiiñe tsjaan cwiicheⁿ tmaaⁿ nn'aⁿ Israel, ndo' cantyja 'naaⁿ tmaaⁿ'ñeeⁿ, tjaa meiⁿ ncwii ts'aⁿ na jndā ñet'oom tyee.

14 Ee maxjeⁿ majndaa'ya na nquii na cwiluiiñe na matsa^q'ntjom jaa, tuiiñe tsjaan tmaaⁿ Judá, ndo'

quia seinein' Moisés cantyja 'naa^{n!} ts'iaaⁿ ntyee, ticwjaa'ñê ñ'oom cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ tmaa^{n!}ñeeⁿ.

¹⁵ Ndo' majndaa'ya na ljo' quia cwiwitquioo' na juu tyee cantyja 'naaⁿya matseijomna' jom cha'na Melquisedec,

¹⁶ na nchii ñeseixmaaⁿtyee nc'e na mawaa ljeii na matseijndaa'ñena' cwaaⁿ tsjaanⁿ nn'aⁿ nla'xmaaⁿna ntyee, s̄aq nc'e na waa najndeii na wando' na tijoom catyuii'.

¹⁷ Ee matso Ty'oots'om na ljo' cantyja 'naa^{n!} Cristo:

'U ñequii'chenⁿ matseixmaa^{n!} tyee cha'xjeⁿ ts'iaaⁿ na tyotseixmaaⁿ Melquisedec.

¹⁸ Jo' chii ñ'oom na teijndaa'jndyee na tyotsa'ntjomna', 'ndiina', nc'e na tijndeiiⁿ na nlui'n'maaⁿñe ts'aⁿ cantyja 'naa^{n!}na', ticwil'uena'.

¹⁹ Ee ljeii na tqueⁿ Moisés meiⁿcwii ts'aⁿ tîqueⁿna' na candaq^añe jo nnom Ty'oots'om. S̄aq waa cwiichenⁿ na matseinoomñe juuna' na la'xmaaⁿya cwii na candaq^a'ti na mañequiaana' na cwicantyjaⁿ a' n'ooⁿya na cantyja 'naa^{n!} juu jo' matseican-dyoo'ñena' jaa na m'aaⁿ Ty'oots'om.

²⁰ Ndo' t'moqⁿ na mayuu' na ljo' nc'e ñ'oomtyeⁿ na seineinⁿ. N't'omcheⁿ ntyee na ñet'om, quia na t'omna ts'iaaⁿ, tjaal'naⁿ ñ'oomtyeⁿ tuaa cantyja 'naaⁿna.

²¹ S̄aq cantyja 'naa^{n!} Ta Jesús ty'iomna' ts'iaaⁿ tyee jom ñequio ñ'oomtyeⁿ ee matso ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii:

Nquii na matsaⁿntjom seineinⁿ ñ'oomtyeⁿ meiⁿ xotseichueii^{n!}eⁿ na seitioom:

"U ñequii'chenⁿ nntseixmaa^{n!} ts'iaaⁿ tyee cha'xjeⁿ ts'iaaⁿ na tyotseixmaaⁿ Melquisedec."

22 Nc'e juu ñ'oomtyeⁿwaa', ma'moⁿndyeyuna' na Jesús waa ñ'oom na canda^qa'ti cantyja 'naaⁿ'aⁿ, nchiiti juu na tyowaajndyee.

23 Jeeⁿ jndyendye ntyee na tyom'aⁿ najndyee, ee leicaljooⁿdye ts'iaaⁿñneeⁿ nc'e na tyowjena,

24 sa^q nc'e na ticue' Jesús, jo' chii tjaal'aⁿ cwiicheⁿ ts'aⁿ tjaquiee' ts'iaaⁿ tyee na matseixmaaⁿ.

25 Jo' chii canda^qa'ya nnd^qa nncwji'n'maaⁿññe cha'lsondye nn'aⁿ na cwila'candyooⁿdye na m'aⁿ Ty'ooots'om cantyja 'naaⁿ'aⁿ, ee ticanycwii na wanoom'm ndo' na macaaⁿ nnom cantyja 'naaⁿna.

26 Jo' chii canda^qa'ya cwiluiiññe Jesús tyee na tjacantyja na macaⁿna' jaa. Jom lju' ts'oom, tyootseitjo^ñññe, juu na cwajndii tjaal'aⁿ na t'aa'na' jom, tiquich'eeⁿ cha'na cwil'a nn'aⁿ jnaaⁿ, je' matseit'maaⁿññaⁿ jom nandyeti cañoom'luee.

27 Mein' ticaⁿna' na cats'aaⁿ cha'na tyol'a nt'omcheⁿ ntyee na tjacantyja tyoluiit'maⁿdye, na 'io ndii 'io tyola'cwjeena quioo' na tyoñequiana jooyo' nnom Ty'ooots'om, najndyee cwentaa jnaaⁿ nquieena ndo' nd^qa jo' mati cwentaa jnaaⁿ nn'aⁿ. Sa^q xuii' na s'aa Jesús, ñejomndii' tquiaañe cheⁿqueⁿ na tueenⁿeⁿ, cwii na macanda^q.

28 Ljeii na tqueⁿ Moisés tqueⁿna' nn'aⁿ ts'iaaⁿ ntyee na ticanda^qa' la'xmaⁿna. Sa^q ñ'oom na ndanquia tqueⁿtyeⁿ Ty'ooots'om maty'iomna' ts'iaaⁿ nquii Jnaaⁿ na tjaal'aⁿ yuu ntycwii na tseixmaaⁿ na canda^qa'ññe.

¹ Cantyja 'naaⁿl ñ'oomwaa na matseinaⁿ cantyja 'naaⁿ ntyee, luala ñ'oom na t'maⁿti tseixmaⁿna' na cha'tso. Cristo matseixmaaⁿ tyee na tjacantyja na cwiluiit'maⁿñê cwentaaya. Jndä tjaanⁿ cañoom'lueecheⁿ. Je' mawacatyeenⁿ ntyjaa' ts'ø Ty'oots'om ntyjaya na macwiluiit'maⁿñê,

² na mamandi'ntjoom naquii' yuu na tjacantyja na lju' tseixmaⁿna', juu na s'aa nquii Ty'oots'om, nchii nn'aⁿ l'a jo'.

³ Cwii cwii tyee na tjacantyja na t'maⁿ cwiluiñe cwity'ioomna ts'iaaⁿ jom na nntseicueⁿen quioo' ndo' na ñequiaaⁿ jooyo' nnom Ty'oots'om cwentaan nn'aⁿ. Nc'e na luala', mati tcaⁿna' na waa na ñequiaa Jesucristo.

⁴ Xeⁿ na ndi m'aanⁿ tsjoomnancue, meiⁿ xoc'oombna' jom na nntseixmaaⁿ tyee, ee m'aⁿ ntyee ljooñe na cwinequia quioo' nnom Ty'oots'om cha'xjeⁿ matseijndaa'ñe ljeii na tqueⁿ Moisés.

⁵ Wats'om yuu na cwindye'ntjom ntyee'ñeeⁿ, cwe' tseixmaⁿna' ncwaaⁿl na jlu' tsjaanⁿ juu na waa cañoom'luee. Nquiuyaaya na cwe' ncwaaⁿl jo' ee quia to' Moisés na nnts'aaⁿ wats'omliaa, matso Ty'oots'om nnoom: "Queⁿl queⁿl cwenta na catsa' juuna' cha'xjeⁿ na t'mooⁿya njom' quia t'oom' sjø Sinaí."

⁶ Saq nquii tyee na tjacantyja cwentaaya, mach'eeⁿ ts'iaaⁿ yuu na xcweti cwiwit'maaⁿ, matseitjoom nn'aⁿ ñequio Ty'oots'om nc'e cwii ñ'oomtyeⁿ na xcwetina', na cajndati ñ'oom chuuna' na tso Ty'oots'om na nntseicanqaⁿ.

⁷ Juu ñ'oomtyeⁿ na seijndaa'ñe jndyee Ty'oots'om, xeⁿ tqueⁿna' na candaⁿa'ndye nn'aⁿ,

quia jo' tîcaⁿna' cwiicheⁿ ñ'oom.

⁸ Saq ljeii Ty'oots'om na juu ñ'oom'ñeeⁿ tîqueⁿna'
nn'aⁿ na candaq^a'ndye jo nnoom, jo' chii tsoom:
Matso nquii Ta: Mancue'ntyjo xjeⁿ
na nlquaq^axcq^o ñ'oomtyenⁿ ñequio nn'aⁿ Israel ndo'
ñequio nn'aⁿ Judá.

⁹ Juu ñ'oom'ñeeⁿ tixotseijomna' ñequio ñ'oomtyeⁿ
na seijndaa'ndyo ñequio weloona,
quia na t'uiya lueena
na tjeii'a joona ndyuua Egipto;
saq nc'e na tîcal'a'candaq^a'ndyena ñ'oom'ñeeⁿ,
jo' chii 'ndiya joona, luua' matso nqueⁿ na
matsa^antjom.

¹⁰ Juu ñ'oomtyenⁿ na nntseijndaa'ndyo ñequio nn'aⁿ
Israel
quia na nncue'ntyjo xjeⁿ,
luua nntseixmaⁿna' matso nquii na matsa^antjom:
Ñ'oom 'naⁿya na matsa^antjomna', nncwjaa'ndyo
joona' naquii' nqueⁿna,
ndo' nntseiljeiya joona' naquii' n'omna.
Ja nntseixmaⁿya Ty'oots'om cwentaana
ndo' joona nla'xmaⁿna nn'aⁿya.

¹¹ Quia ljo'cheⁿ tixocaⁿna' na ca'moⁿ cwii cwii ts'aⁿ
ndaq^a nc'iaa',
oo ndaq^a nn'aaⁿaⁿ oo ndaq^a nt'omchen,
cha nnta'jnaan^ana nqueⁿ na cwiluiiñê na
matsa^antjom,
ee xjeⁿñeeⁿ cha'tsondye nn'aⁿ nnta'jnaan^ana ja,
meiiⁿ ts'aⁿ na tit'maⁿ cwiluiiñê, meiiⁿ ts'aⁿ na tja-
cantyja na matsa^antjom.

¹² Ndo' natia na cwil'ana nntseit'maⁿ ts'ooⁿ
ndo' xocañjomti ts'ooⁿya jnaaⁿna.

¹³ Quia na matseineiⁿ Ty'oots'om cantyja 'naaⁿ' cwii ñ'oomtyeⁿ xco, ma'moⁿna' na jnd^q tquieeñe ñ'oom na tyowaa jndyee ndo' juu na jnd^q tquiee tseixmaⁿna', mawaa xjeⁿ na nntsuuna'.

9

Wats'om tsjoomnancue ndo' wats'om cañoom'luee

¹ Juu ñ'oomtyeⁿ na tqueⁿjndyee Ty'oots'om ñequio nn'aⁿ Israel, jndaa' seijndaa'ñena' chiuu nla't'maaⁿndyena jom ndo' na nl'ana cwii w'aaliaa.

² Juu cuarto na cwe' we'yandyo cantyja 'naaⁿ' w'aaliaa'ñeeⁿ tyomeintyjee' xjo na tyocantyjoo chom ndo' ñ'eⁿ cwii meiⁿsa yuu na tyocantyjo ntyoo!. Cuarto'ñeeⁿ jndyuna' Cuarto Lju!.

³ Naxeⁿ liaa na ntyja na jnd^q we, tyowaa cwi-ichenⁿ cuarto na jndyuna' na Lju'tichenⁿ Tseixmaⁿ.

⁴ Naquii' cuarto'ñeeⁿ tyowaa tio s'om cajaⁿ yuu tyola'co ntyee suu ndo' cwii castom na tcweeñ'eⁿna' s'om cajaⁿ. Ts'om castom'ñeeⁿ tyowaa cwii xuaa na tuiina' ñ'eⁿ s'om cajaⁿ na too'cheⁿ ñjom maná ndo' mati ñ'eⁿ ts'oom l'eii 'naaⁿ Aarón na jndeⁿi'na' ndo' ñjom lcaa' ljo' na chona' ljeii ñ'oomtyeⁿ na seijndaa'ñe Ty'oots'om ñ'eⁿndyena.

⁵ Nacjoo' castom'ñeeⁿ tyocantyjo we querubines na tuii ñequio s'om cajaⁿ. Joona' cwit'moⁿna' na m'aaⁿ Ty'oots'om ñequio nn'aⁿ. Ndyeyu nacjoo' tscaa' na ta' 'ndyoo castom'ñeeⁿ, tjom lquii querubines'ñeeⁿ yuu cwiñequia ntyee nioom quioo' na jnd^q jla'cwjeena cha catseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jaa nn'aⁿ Israel. Jndye ñ'oom maniom

na cwit'mooⁿ cwii cwii nmei^{n!}, saa^q tica^{nna'} na nlanaaq^{yâ} cantyja 'naaⁿ joona' na maje'ndyo.

6 Quia na jndq teijndaa' cha'tso nmei^{n!}, nquiee ntylee 'io ndi 'io tyo'ooquie'na cuarto na we'yandyo na tyol'ana ts'iaaⁿ na la'xma^{nna'}.

7 Saq^a cuarto na jndq we, macandq tyojaaquiee' nquii tyee na tjacantyja cwiluiit'ma^{nñe}, ndo' ñejom ndii' na cwii cwii chu. Tyojaachom nioom quioo' na cwila'cwjee nn'aⁿ na cwila't'maa^{n!}ndyena Ty'ooots'om. Niom'ñeeⁿ tyoñequiaaⁿ cwentaa'jnaa^{n!} nqueⁿ ndo' mati cwentaa jnaaⁿ nn'aⁿ.

8 Ndo' na luala' tuaa, ma'moⁿ Espíritu Santo na yocheⁿ na tyowaa wats'om liaa'ñeeⁿ, ticwanaaⁿ na nncjaquiee' meiⁿquia ts'aⁿ cuarto na lju'ticheⁿ tseixma^{nna'}.

9 Cha'tso nmei^{n!} la'xma^{nna'} cwii na ma'mo^{nna'} ndaaya ncuee meii^{nñe}, ee 'naⁿ na tyoñequia nn'aⁿ ñequio quioo' na tyola'cwjeena na cwila't'maa^{n!}ndyena Ty'ooots'om, ts'iaa^{n!}ñeeⁿ tícandaaq^a nlque^{nna'} joona na la'xma^{nna'} na candaq^andyena jo nnom Ty'ooots'om.

10 Ñ'oom'ñeeⁿ cwe' t'uiina' cantyja 'naⁿ na cwicwa'na ndo' na cwiwena ñequio nt'omcheⁿ nnom na maqueⁿlju'na' joona. Saq^a cwe' tomti la'xma^{nna'} cwii na matsa^qntjomna' chiuu na nc'omna, ndo' joo ñ'oommei^{n!} ñequii'cheⁿ tyowaa najndaa^a hasta xjeⁿ na seichuii' Ty'ooots'om chiuu nla't'maa^{n!}ndye nn'aⁿ jom.

Nioom' Cristo

11 Saq^a jndq jndyo Cristo na cwiluiiñê tyee na tjacantyja cantyja 'naa^{n!} cha'tso naya na maniom. Juu wats'om yuu na mandi'ntjoom, yati ndo'

candaa'ti tseixmaⁿna', meiⁿ nchii nn'aⁿ l'a juuna'
ee nchii tseixmaⁿna' cantyja 'naaⁿ tsjoomnancue.

12 Jndā tjaquen'eⁿ yuu na lju'ticheⁿ wats'om
cañoom'luee, sāq nchii cha na nñequiaaⁿ nioom
canch'ioo ñequio nioom quioo'ndyo nch'u,
jom tquiaaⁿ nioom' nqueⁿ, meiⁿ ticaⁿna' na
nnts'aannaⁿaⁿ na ljo' ndo' nc'e jo', seijndaa'ñē na
la'xmaaⁿya na ticateycwii na cwicalui'n'maaⁿndyo^o.

13 Ñ'oom na mayuu' quia tyolacandaandye
ntyee nioom quioo'ndyo ñequio nioom canch'ioo
nacjoo nn'aⁿ ñequio tsja' na tcoñe casondyecu,
tyowaa najndeii na tyola'xmaⁿ ts'iaaⁿmeiⁿ na
tqueⁿ lju'na' nn'aⁿ cha nndāq nla't'maaⁿndyena
Ty'oots'om.

14 Ndo' nc'e na luua' waa, juu nioom' Cristo
mat'maⁿti waa najndeii na matseixmaⁿna', ee
cantyja 'naaⁿ najndeii na matseixmaⁿ Espíritu
Santo na ticantercwii na m'aaⁿ, Cristo tquiaañe
cheⁿqueⁿ nnom Ty'oots'om na seijomna' jom
cha'na quioo' na candaq^ñne ndo' nioom' jom
matseilju'na' na m'aaⁿtyeⁿ n'ooⁿya cantyja 'naaⁿ
joo ts'iaaⁿ na wjaachuuna' jaa na nncwjaaya
cha nndāq nndya^ñntjooⁿya nnom Ty'oots'om na
wando'.

15 Nc'e na luua', tquiaañe Cristo na tueeⁿeⁿ cha
cantyja 'naaⁿ cwii ñ'oom xco na matseijndaa'ñē
nndāq nntseitjoom nn'aⁿ ñequio Ty'oots'om, ndo'
na ljo' nndāq nntseit'maⁿ ts'oom nn'aⁿ jnaaⁿna
na ñel'ana quia tyom'aⁿna nacje 'naaⁿ ñ'oomtyeⁿ
na tyowaajndyee ndo' cha joo nn'aⁿ na ma'maⁿ
Ty'oots'om nndāq nnto'ñoomna juu naya na tijoom
ntycwii na jndā tsoom na nñequiaaⁿ ndāq naⁿñeeⁿ.

16 Quia matseiljeii ts'aⁿ tsom na matseijn-

daa'ñena' cwii na l'ue ts'om, ñ'oom na chuu tsom'ñeeⁿ, tja'a'naⁿ najndeina' yocheⁿ na ndicwaⁿ wando' tsaⁿ'ñeeⁿ.

¹⁷ Ee tsom na seiljeii ts'aⁿ na ma'moⁿna' chiuu waa na matseijndaa'ñe, tja'a'naⁿ najndeii tsom'ñeeⁿ yocheⁿ na wando' tsaⁿ'ñeeⁿ, xeⁿ jnda tueeⁿ'en quia jo' waa najndeii na matseixmaⁿna'.

¹⁸ Nc'e na ljo', ñ'oom na teijndaa' najndyee mati tqueⁿtyeⁿna' cwe' ñ'eⁿ nioom quioo'.

¹⁹ Ee quia na jndä sei'naaⁿ! Moisés cha'tso ljeii na matsä'ntjomna' ndäq nn'aⁿ Israel, quia jo' se-ityeeⁿ soo wee cwii ts'oom hisopo, seicanaⁿaⁿ soo'ñeeⁿ quii' nioom catsondyench'u ñequio nioom canch'ioo na tjoom'na' ñ'eⁿ ndaatooo, jndä jo' se-icandäqñê niom'ñeeⁿ tsom na chuu ljeii'ñeeⁿ ndo' mati nn'aⁿ Israel.

²⁰ Ndo' tsoom ndäana: "Cantyja 'naaⁿ! niom'waa ma'moⁿna' na cwiljotyeⁿ ñ'oom na matsä'ntjomna' na matseijndaa'ñe Ty'oots'om ñ'eⁿndyo'."

²¹ Ndo' mati seicandañañê niom'ñeeⁿ wats'omliaa ñequio cha'tso 'naⁿ na cwiwil'ue jo' jo' na cwila't'maaⁿndyena Ty'oots'om.

²² Cantyja 'naaⁿ! ljeii na matsä'ntjomna', mandyo na cha'tsoti 'naⁿ maqueⁿlju'na' ñequio niom', ndo' xeⁿ ticwe' niom', ticatseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jnaaⁿ nn'aⁿ.

Tquiaña Cristo na tueeⁿ'en, jo' na matseiljoom'm jnaaⁿya

²³ Ndo' na lcaa', jo' chii tcaⁿna' na cwe' nioom quioo' cha queⁿlju'na' joo 'naⁿ na teil'ue quii' wats'omliaa na joona' jlui'tsjaanⁿna' joo 'naⁿ na

niom cañoom'luee, saa joo 'na^{n!}ñeeⁿ tcaⁿna' na cue'
cwii na candaq^a'ti.

24 Ee Cristo, nchii tjaque^{n!}eⁿ wats'om na ñel'a
nn'aⁿ, cwii na cwe' jlui'tsjaa^{n!}na' wats'om na
mayuu'cheⁿ na waa cañoom'luee. Jom tjaque^{n!}eⁿ
cañoom'luee yuu na matioom'ñé ñ'oom 'naaⁿya jo
nnom Ty'oots'om.

25 Nchii tjaque^{n!}eⁿ cañoom'luee na jndye ndii' na
nncuee^{n!}eⁿ cwentaa nn'aⁿ, cha'xjeⁿ quich'ee tyee
na cwiluiitquieñe jo ndaq^a nn'aⁿ judíos na chu ndo'
chu mawjaaque^{n!}eⁿ cuarto na macand^a na lju'
tseixmaⁿna' na ñequiaaⁿ nioom quioo'.

26 Ee xeⁿ na ljo' tcaⁿna', quia jo' jndye ndii'
xjeⁿ na tqueⁿ Ty'oots'om tsjoomnancue, nlcaⁿna'
na cue' Cristo. Saa ncueemeiiⁿ na mawjaanty^cwii cantyja 'naa^{n!} tsjoomnancue, ñejomndii'
teitquioo'ñé Cristo, na tquiaañé na tuee^{n!}eⁿ na
nntseicanoom'm jnaaⁿ nn'aⁿ.

27 Ndo' cha'xjeⁿ na majndaa' na ñejom ndii'
nncwj^aaya na cha'tsondyo, ndo' jndq^a jo' nncu'xeⁿ
Ty'oots'om jaa,

28 maluaa' ñejomndii' na tquiaañé Cristo na
tuee^{n!}eⁿ cha nntseinoom'm jnaaⁿ jndye nn'aⁿ.
Ndq^a jo' nleitquioo'ñé na nndq^a we, nchii cwe' na
nntseijndaa'ñé cantyja 'naaⁿ jnaaⁿ nn'aⁿ, saa na
nncwjⁱn'maaⁿñé nn'aⁿ na cwicantyjaa' n'om jom.

10

Ñejom tue' Cristo cwentaa cha'tsondye nn'aⁿ

1 Juu ljeii na tqueⁿ Moisés matseijomna' ju-
una' cwe' cwii ncwaa^{n!} joo naya na tseixmaⁿ
Cristo na quia nnto'ñoo^oya, nchii tseixmaⁿna'

cwii na nlqueⁿna' ts'aⁿ na canda^q'ñe jo nnom Ty'oots'om. Nc'e na luala', juu ljeii'ñeeⁿ tijoom canda^q nlqueⁿna' na canda^q la'xmaⁿ nn'aⁿ na chu ndo' chu cwilacandyoo'ndyena na m'aaⁿ Ty'oots'om.

² Ee cantyja 'naa^{n!} ljeii'ñeeⁿ, xeⁿ waa na nnda^q nlqueⁿna' ts'aⁿ na tjaa jnaⁿ tseixmaaⁿ, quia jo' jnd^a 'ndye nn'aⁿ Israel na cwila'cwjeena quioo' cha nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om joona.

³ Sa^q nc'e na chu ndo' chu ñejla'cwjeena quioo' cha catseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jnaⁿ na laxmaⁿna, na luala' ñel'ana yacheⁿ s'aana' na tjañjoom' n'omna na ndicwaⁿ laxmaⁿna jnaⁿ,

⁴ ee tijoom jndaa nlju'ñe ts'aⁿ jnaaⁿ'aⁿ cwe' ee na cwiquioo nioom quoondyo ñequio canch'ioo.

⁵ Macwe' jo' quia jndyo Cristo tsjoomnancue, tsoom nnom Ty'oots'om:

Tileiquiaana' na nljoya ntyji' na cwe' quioo' cwila'cwjee nn'aⁿ, ñequio 'naⁿ na cwiñe'quiana na cwila't'maaⁿndyena 'u.

Jo' chii tquiaa' na ts'aⁿ ja cha nnc'i^o cwentaa nn'aⁿ cha nntseit'maⁿ ts'om' jnaⁿ na la'xmaⁿna.

⁶ Tinei^{n!} na cwila'cona quioo' ñequio nt'omcheⁿ na cwil'ana naya 'U cha nnda^q nntseit'maⁿ ts'om' jnaaⁿna.

⁷ Jo' chii tsjoo:
“Luala ja Ta, waa ñ'oom na teiljeii cantyja 'naⁿya na matsona':
'U Ty'oots'om, jnd^a jndyoo na nnts'aaya yuu na l'ue' ts'om',
cha'xjeⁿ ñ'oom na teiljeii cantyja 'naⁿya nacjoo' libro.”

8 Najndyee tso Cristo na tineii^{n!} Ty'oots'om quioo' na cwila'cwjeena na cwila'cona nnom tio, ñequio nt'omcheⁿ nnom na cwil'ana naya jom meiiⁿ juu ljeii na matsa'ntjomna' ñequio najndei'na' matsona' na cal'ana naljo'.

9 Jndä jo' tsoom: "Jndä jndyoo na nnts'aa yuu na l'ue ts'om!." Ñ'oomwaa' ma'moⁿna' na matseityueeⁿen ñ'oom na cwila'cwjee nn'aⁿ quioo' cha nntseit'maⁿ ts'oom jnaaⁿna ndo' macwjaa'ñê ñ'oom xco na jndä we na ñejom ndii' nncue' Cristo cwentaa jnaaⁿ nn'aⁿ.

10 Jndä tqueⁿ Ty'oots'om jaa na lju' n'ooⁿya nc'e s'aa Jesucristo cantyja na l'ue ts'oom, na tquiaañe cheⁿqueⁿ na tueeⁿen cwentaaya, ñejom tuii na ljo' cwentaa cha'tsondyoñ'aaⁿ.

11 Ntyee cwentaa nn'aⁿ judíos na ñet'om nacie 'naa^{n!} ñ'oom najndyee na tacatyeeⁿtyeⁿ, 'io ndi 'io mañe'joo mañe'joo ts'iaaⁿ tyol'ana na tyola'cwjeena quioo' cha nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om joona. Saa^a tijoom canda^a na nntseicanduu' Ty'oots'om jnaaⁿ nn'aⁿ cantyja 'naaⁿjo'.

12 Saa^a Cristo ñejom ndii' tquiaañe nnom Ty'oots'om na cueeⁿen cha nnda^a nlju'ndyo cantyja 'naa^{n!} jnaaⁿya. Jndä jo' tjawacatyeeⁿ ntyjaa' ts'o Ty'oots'om ntyjaya yuu na matseit'maa^{n!}ñena' jom.

13 Je' meinom'm hasta xjeⁿ na nntsa' Ty'oots'om nn'aⁿ na jndoo jom na nntseijomna' na^{n!}ñeeⁿ cha'cwijom ts'oom na ntyjo nc'eⁿ,

14 ee ñejom ndii' na tquiaañe na tueeⁿen, ndo' nc'e na ljo', juu na canda^a na maqueⁿna' na lju'

n'om nn'aⁿ na cwicantyjaa' n'omna jom, ticantry-cwiina'.

¹⁵ Ndo' mati nquii Espíritu Santo macwji'yuu'ñê na ljo' ndaaya, na tsoom:

¹⁶ Nqueⁿ na matsa^ñntjoom tsoom:
 "Luua ñ'oom na nlqua^axcō ñ'eⁿ nn'aⁿ Israel jnda na tjacaa jndye ntyu.
 Nlqua^aya ñ'oom na matsa^ñntjomna' quii' n'omna,
 ndo' nntseiljeiya joona' naquii' nqueⁿna."

¹⁷ Jndā jo' tsotyeeⁿcheⁿ:
 Meiⁿ xocjaañoom'ti ts'ooⁿya jnaaⁿna ñequio natia na cwil'ana.
¹⁸ Jo' chii quia jndā seit'maⁿts'om Ty'oots'om jnaaⁿ nn'aⁿ, tacaⁿtina' na cwiicheⁿ nncue'nnda'.

Calacandyoo'ndyo na m'aaⁿ Ty'oots'om

¹⁹ Jo' chii 'o nn'aⁿya na cwila'yu'yo' ñ'eⁿ Ty'oots'om, cwiñ'ooⁿt'maan'ndyo n'ooⁿya na ndyeyu macwitsaaquia^a'a yuu na tseixmaⁿ na lju'ticheⁿ na m'aaⁿ. Ee nioom' Jesucristo mañequaana' na wanaaⁿ na cal'aaya na ljo'.

²⁰ Cwitsquia^aya jo' jo' cantyja 'naaⁿ nato xco. Juuna' mañequaana' na ticantrycwii na wando' ts'aⁿ. Cristo seijndaa'ñê natowaa' quia na tjaal'ñe ts'aⁿ lantsa tsei'ntsqueeⁿeⁿ. Na luua' tjoom matseijomna' cha'cwijom quia na t'ioo'liaa tco na ñentyja yuu na tyowjaquiee' tyee cuarto na macanda na lju'ticheⁿ.

²¹ Jesús cwiluiñê tyee cwentaaya na tjacantyja na cwiluiit'maⁿñê na matsa^ñntjoom nn'aⁿ na cwiluindyce cwentaa' Ty'oots'om.

²² Jo' chii jndeⁿna' na calacandyoo'ndyo na m'aaⁿ Ty'oots'om ñequio na xcwee'ya n'ooⁿya,

ñequio na canda'a'ya na cwila'yu'ya n'oo'nya ñ'e'ñê, ee jndä seiljoom'm jaa naquii' n'oo'nya cha tinc'oo'nya na maco'tiana' nquiuya na nntsaantyjaa'a jom, na jndä tmaan' jaa na cha'waandyo ñequio cwii na matseijomna' ndaatioo lju'.

23 Caljoo'ndyotyaa'nya ñequio ñ'oom na cwicantyjaa' n'oo'nya. Til'aaya na we waa cantyja 'naan'na'. Ee ñ'oom na jndä tso Ty'oots'om ndaaya na nnts'aa', maxjeⁿ nntseicandäa'ñê.

24 Mati la'xmaa'nya na cateijndeiiya nn'aa'nya na cwila'yu' cha na cantyja 'naa'n' jo' nntseiqueen'na' n'omna na mati nnc'omna na wi' n'omna nc'iaana, ndo' na cal'ana yuu na ya.

25 Tacal'aaya na ticala'jomndyo quia cwitjomndye nn'a'na cwila'yu'. M'a'na nn'a'na cwil'a na ljo' saq jaa quiaaya na t'ma'na n'om cha'tsondye nn'a'na cwila'yu'. Majndeitiche' je' na cwinty'iaaya na wjaawindyoo' na nncwjee'nnda' nquii Ta Jesús.

26 Ee xe' cwil'aayaaya na nla'tjoondyo nnom Ty'oots'om ndo' macwita'jnaa'n'a ñ'oom na mayuu', tjaa'na' cwiiche' nnom na nnc'q' juuna' ñequiondyo cantyja 'naa'n' jna'na cwil'aatyqaya.

27 Xe' cwil'aaya na ljo', macanda meiⁿdoo'na' na nncu'xe' Ty'oots'om jaa, ee waa cwii na matseicat'yueña' ee ncuaa chom na jeen' w'ii na nnt'uiina' nn'a'na cwi'oo nacjoom'm.

28 Tyowaa na teiyo na meiⁿquia ts'a'na tiñe'catseicandä ñ'oom na tque' Moisés, cwe' ñequio ñ'oom 'ndyoo meii'ñe'we ndyee ts'a'na ntyjii na ljo' mach'ee tsa'n'ñee', seijndaa'ñena' na cuee'n'e'. Maxjeⁿ tjaa 'ñee'nn nnc'oom na wi' ts'om

tsa^{n'}ñeeⁿ.

²⁹ Nc'e na luala' waa, c'oom'ya n'om'yo' cwanti na wi'ti nntjom cwii ts'aⁿ na matseiyu' na mach'eeya jnaaⁿ'. Cha'cwijom macandyueeⁿ Jnda Ty'oots'om. Mach'een na ticuee' ts'oom na juu nioom' Jesús na maqueⁿtyeⁿna' ñ'oom xco na matseijndaa'ñê, s'aaⁿ na cwe' cwantindyo niom'ñeeⁿ ndo' juuna' maqueⁿna' jom na tseixmaaⁿ cwentaa' Ty'oots'om. Matseijnaaⁿ tsa^{n'}ñeeⁿ nquii Espíritu na cwiluiñe Ty'oots'om na jom jeeⁿ wi' ts'oom juu.

³⁰ Ee manquiuya na tso Ty'oots'om: "Ja tseixmaⁿya na nntioom nn'aⁿ nooⁿya cantyja na cwila'tjoondyena. Cha'tso na nnjoom, nnco nnts'aa na nntioomna." Ndo' mati waa cwiicheⁿ ñ'oom na tsoom: "Nquii Ta Ty'oots'om nncu'xeeⁿ nn'aⁿaⁿ cantyja na jnda jla'tjoondyena nnoom."

³¹ Jeeⁿ cwajndii nlco'wi'na' ts'aⁿ na nncju'na' juu l'o Ty'oots'om na wando'.

³² Cjaañjoom'ya n'om'yo' ncuee na ñejndyocaana', quia na tq'yo' na cwila'yu'yo' ñ'en Ty'oots'om, ty-ola'quiiyaya n'om'yo' na jeeⁿ wi' tyotjom'yo' na la'xmaⁿ'yo' cwentaaⁿaⁿ.

³³ Ñ'eeⁿndyo 'o na tyocalui'jnaaⁿndyo' l'a nn'aⁿ ndo' na tyota'wi'na 'o jo ndaa nt'omcheⁿ, ndo' nt'omndyo' 'o tyoteijnde'i'yo' nn'aⁿ'yo' na cwila'yu' na teinomna nawi'ñeeⁿ.

³⁴ Mati t'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'aⁿ'yo' na cwila'yu' na too'ndyena w'aancjo, teijnde'i'yo' joona 'naⁿ na ñetcaⁿna'. Ndo' quia tjeii' nn'aⁿ'naⁿ'yo' nc'e na cwila'yu'yo', tyom'aⁿ'yo' na neiⁿ'yo' meiiⁿ na tjom'yo' na ljo'. Ee cwila'noⁿ'yo' na cañoom'luee waa cwii nnom na jndati

tseixma^{nna}', na tixontycwiina'.

³⁵ Jo' chii nc'e na nmei^{n!} jndā teinom'yo', tica'ndyenc'uaa'ndyo' na cwicantyjaa' n'om'yo' Ty'oots'om, ee juuna' matseijndaa'ñena' na nnto'ñoom'yo' cwii na jeeⁿ jndā tseixmaⁿ.

³⁶ Macar^{na}' na cala'quii n'om'yo' nawi' na cwiwinom'yo'. Ee na nl'a'yo' na ljo', nla'jomndyo' ñequio na l'ue ts'om Ty'oots'om ndo' na nndāa ñequiaaⁿ na nnto'ñoom'yo' cha'tso na jndā tsoom na nnts'aaⁿ.

³⁷ Ee waa ñ'oom'm na teiljeii cantyja 'naa^{n!} Cristo na matsona':

Nqueⁿ na waa ñ'oom na nncwjee^{n!eⁿ}, mawaa mawaa xjeⁿ na nncwjee'cañoom. Tayo mancwjee^{n!eⁿ}.

³⁸ Ts'aⁿ na maquaⁿ na tjaa jnaⁿ tseixmaⁿ, nnc'oom cantyja 'naⁿya nc'e na matseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿndyo;

saa xeⁿ lcwe'ntyaa^{n!aⁿ} cantyja 'naⁿya, xoc'ooⁿya na neiⁿya jom.

³⁹ Saa jaa ticala'xmaaⁿya cha'na nn'aⁿ na cwitjeii'lcwhee'ndye na cantyja 'naa^{n!} jo' cwitsuundye. Jaa la'xmaaⁿya nn'aⁿ na cwila'yu'ya n'ooⁿya ñ'eⁿ Ty'oots'om, ndo' na ljo' maqueeⁿ jaa na cwicalui'n'maaⁿndyo.

11

Matsona' na catseiyu'ya ts'om ts'aⁿ ñ'eⁿ Ty'oots'om

¹ Ts'aⁿ na matseiyu'ya ts'om ñ'eⁿ Ty'oots'om, majndaa'ya ntyjii na nlo'ñom ljo' na macantyjaa' ts'om jo nnoom. Ndo' mati maniom 'naⁿ meiiⁿ na tyoonty'iaa ndaaya.

2 Nc'e na tyola'yu'ya n'om weloo nn'aⁿ Israel, jo'
chii tjawee' ntyjii Ty'oots'om ñ'eⁿndyena.

3 Cantyja na cwila'yu'ya n'ooⁿ ñ'eⁿ Ty'oots'om,
cwila'nooⁿa na tqueeⁿ tsjoomnancue ñequio
tsjo'luee. Ndo' teil'uee'ñê 'naⁿ na xocanda^a
nty'iaa' ts'aⁿ joona' na tqueeⁿ 'naⁿ na niom na
cwinty'iaaya je'!

4 Abel tyotseiyu'ya ts'oom. Nc'e na ljo' xcweti
seit'maaⁿñê juu, nchiiti Caín. Ndo' nc'e na ljo'
tyotseixmaaⁿ, tso Ty'oots'om na tjaa jnaaⁿaⁿ ndo'
'naⁿ na tyoñequiaaⁿ tjawee' ts'om. Ndo' na tyot-
seiyu'ya ts'oom, meiiⁿ na jnd^a tueeⁿeⁿ ndicwaⁿ
matseijnooⁿoⁿ n'ooⁿya.

5 Mati Enoc tyotseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿ Ty'oots'om.
Wanoom'm quia na tjañ'oom jom cañoom'luee,
ticueeⁿeⁿ. Taticaliu nn'aⁿ jom, ndo' cwitjoocheⁿ
na nncjaañ'oom jom, ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii
matsona' na tjaawee' ntyjii ñ'eⁿñê.

6 Xocjaawee' ntyjii Ty'oots'om ñ'eⁿ ts'aⁿ xeⁿ
ticatseiyu'ya ts'om ñ'eⁿñê, ee cha na nntseican-
dyoo'ñena' ts'aⁿ ñ'eⁿñê, macaⁿna' na catseiyu' na
m'aaⁿ ndo' na t'maⁿ naya nnts'aaⁿ juu na xcweti
mal'ue jom.

7 Nquii Noé, nc'e na tyotseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿ
Ty'oots'om, quia na seicandii jom na nluii cwii
na tijoom ñenty'iaa nn'aⁿ na tuii, seicanda^añê
ndo' s'aaⁿ w'aandaa cha nlui'n'maaⁿndye nn'aⁿ
waⁿaⁿ. Ndo' nc'e na tyotseiyoom'm, t'mooⁿ
na nn'aⁿ tsjoomnancue la'xmaⁿ jnaⁿ saaq nqueⁿ
jlui'n'maaⁿñê nc'e na tyotseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿñê.

8 Mati Abraham tyotseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿ
Ty'oots'om. Jo' chii quia na t'maⁿ jom, seicaña^a.

Jlueen'eⁿ tsjom'm na wjaⁿ ndyuua na macanaa^{n'a}.
Tjaanⁿ meiⁿ ticaljeiiⁿ yuu wjaayom.

⁹ Ndo' nc'e na tyotseiyu'ya ts'oom, ñeseijomna' jom na tyom'aaⁿ tyuua'ñeeⁿ cha'na ts'aⁿ na cwe' tyjee'ya, ndo' juuna' tyuua na macanaa^{n'a} na tquiaa Ty'oots'om. Cwe' l'aaliaa tyom'aaⁿ jo' jo' ndo' majo'ti Isaac ñ'eⁿ Jacob na mañejuu ñ'oom tsoom na nndaana na nnts'aaⁿ.

¹⁰ Ee tyomeindoo'nty'iaañe Abraham na nncjaⁿ yuu waa tsjoom na jeeⁿ tyeⁿ tsiaⁿtsjo' ñ'eⁿ tuiina' na seijndaa'ñe nquii Ty'oots'om ndo' ñenqueⁿ s'aaⁿ juuna'.

¹¹ Mati nc'e na tyotseiyu'ya ts'om Sara, meijiⁿ na jndä teinoom' xjeⁿ na nc'oom jnaaⁿ, ndo' mati nquii Abraham jndä tquieñeñ'eeⁿ, ty'oom Sara najneiⁿ na nnc'oom jnaaⁿ nc'e na tyotseiyoom'm na tixotseitjooñe Ty'oots'om na nntseicandaa'ñe ñ'oom na tso nnoom na nnts'aa.

¹² Nc'e na jeeⁿ ndya' tquieñe Abraham matseijomna' jom cha'cwijom cwii ts'oo. Saa meijiⁿ na ljo', tue'ntyjo na jndyendye nda ntseindcantyjoom cha'na jndyendye cancjuu na m'aⁿ tsjo'luee, oo cha'na tei' 'ndyoo ndaaluee, cwii na xocandaa nncuncho ts'aⁿ.

¹³ Cha'tsondye naⁿm'a^{n'} tjana meiⁿ tîcato'ñoomna na jndä tso Ty'oots'om ndäana na nndaana, saa nc'e na tyola'yu'ya n'omna, nty'iaatquiana joona' na jndä tso Ty'oots'om na nndaana ndo' tyom'aⁿna na neiiⁿna ee jla'ñq'n'yana na la'xmaⁿna nn'aⁿ na cwe' m'aⁿyana ljooñe, cwe' cwiwino-myana tsjoomnancue.

¹⁴ Ndo' nn'aⁿ na cwilue na ljo', cwit'mooⁿndyeyuna na cwil'ueena cwii joo na

tseixmaⁿna' tsjoomna.

¹⁵ Ee xeⁿ cwe^l na tyeⁿ ñjom n'omna ndyuua yuu na jnaⁿna, tijndeii'na' na nnc'oolcwee'na jo' jo'!

¹⁶ Saq tyola'queen n'omna na lquienaa cwii joo na yati yuu na m'aaⁿ Ty'oots'om. Jo' chii tijnaaⁿaⁿ na cwiluena na cwiluiñê Ty'oots'om cwentaana, ee jndä seijndaa'ñê cwii tsjoom yuu na nnc'omna.

¹⁷ Tue'ntyjo na ñe'caljeii Ty'oots'om chiuu ts'om Abraham ñ'eⁿñê. Jo' chii nc'e na matseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿñê, tjañ'oom jnaaⁿ na ñecwiiñê na nnts'aaⁿ ñ'eⁿñê cha'xjeⁿ cwila'cwjee nn'aⁿ quioo' na cwila't'maaⁿndyena Ty'oots'om. Ljoya ts'oom na s'aaⁿ naljo' ee ntyjii jndaa'ñê na jndä tso Ty'oots'om nnoom chiuu nnts'aa.

¹⁸ Ñ'oom na jndä tso nnoom: "Cantyja 'naaⁿ' Isaac jeeⁿ ndya' jndyendye nda ntseindacantyjo' nnc'om."

¹⁹ Ee sei'noⁿ Abraham meiiⁿ na cue' Isaac, saq waa najndeii na matseixmaⁿ Ty'oots'om na nncwando'xco juu. Ndo' cantyja na seicandäq'ñê, maty'iomna' na to'ñomnnaaⁿaⁿ jnaaⁿ, cha'cwijom na tue' tsaⁿñeeⁿ, jndä chii tando'nnda'!

²⁰ Mati tyotseiyu'ya ts'om Isaac ñ'eⁿ Ty'oots'om. Ndo' tio'naaⁿñê ntseinaan Jacob ñ'eⁿ Esaú cantyja 'naaⁿ ndyu na wjaatina'.

²¹ Mati Jacob tyotseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿ Ty'oots'om ee quia na mawaa xjeⁿ na nncueeⁿeⁿ, seit'maaⁿñê Ty'oots'om xjeⁿ na tio'naaⁿñê we ntseinda José cwe' ts'ooml'eii cwintyjee'ñê.

²² Mati José tyotseiyu'ya cwii ts'oom ñ'eⁿ Ty'oots'om. Quia na mancueeⁿeⁿ seineiiⁿ ndaaⁿ nn'aⁿaⁿ nn'aⁿ Israel na nncwji'lewe' Ty'oots'om

joona ndyuua Egipto. Ndo' sa'ntjoom quia na nluii na ljo', c'oochona ndei' sei'ts'o 'naaⁿaⁿ.

23 Ndo' mati nn'aⁿ na ndana Moisés tyola'yu'ya n'omna ñ'eⁿ Ty'oots'om. Jo' chii jndā na tuiñē, tanty'iuna jom ndyee chi', ee tqueⁿna cwenta nchii cwe' meiⁿquia ts'aⁿ ndana, meiⁿ tīcatyuena na sa'ntjom rey na cwje cha'tsondye yo'ndaa na naⁿnom.

24 Ndo' mati nquii Moisés tyotseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿ Ty'oots'om. Ee quia na jnda tue'ntyjo choom'm tatinquiaañē na nlue nn'aⁿ na jom tsoñeeⁿ yuscu jnda Faraón'ñeeⁿ.

25 Ee tjawee'ti ts'oom na matseijomñē ñequio nn'aⁿ na cwiluiindyce cwentaa' Ty'oots'om meiiⁿ wi' tyotjoomna, nchiiti na nntseijomñē cantyja 'naaⁿ jnaⁿ na cwila'neiiⁿndye nn'aⁿ.

26 Ee sei'nqoⁿoⁿ na jndati tseixmaⁿna' quia cwicalui'jnaaⁿñē ts'aⁿ nc'e na matseixmaⁿ cwen-taa' Cristo, nchiiti na jnda la'xmaⁿ s'om cajaⁿ ñequio nt'omcheⁿna jeenⁿ cajnda na tyoniom Egipto quia jo'. Jom tyoquentyeeⁿ cwenta juu na jndati na nnco'ñoom na nñequiaa Ty'oots'om nnoom.

27 Ndo' nc'e na tyotseiyu'ya ts'om Moisés, jlueeⁿeⁿ ndyuua Egipto, meiⁿ tinquiaⁿaⁿ na matseiw'ii tyo na matsa'ntjom ndyuuaⁿñeeⁿ jom, tī'ndiinc'uaaⁿñē ee nty'iaaⁿaⁿ nquii na nñequiaa naya na nnaaⁿaⁿ.

28 Nc'e na tyotseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿ Ty'oots'om, tqueeⁿ xuee Pascua ndo' sāntjoom na cala'candaandyce nn'aⁿ Israel niom' we ntyja ndyueel'a l'aana cha tintseicuee' ángel meiⁿcwii tsaⁿs'a na tuiñejndyee w'aaⁿñeeⁿ nda nn'aⁿ Israel.

29 Nc'e na tyola'yu'ya n'om nn'aⁿ Israel ñ'eⁿ Ty'ooots'om, jo' chii teinomna Ndaaluee Wee na s'aana' cha'cwijom tyuaatcwii. Saq nn'aⁿ Egipto quia na l'ana na ljo', seitjomnnda'na' ndaa, mana tjana.

30 Macantyja 'naa^{n!} na tyola'yu'ya n'om nn'aⁿ Israel, jo' chii taniaⁿljo' tsjoom Jericó tquiaana' jo ndaqana jndq na tyowintcoomndyena ndiocheⁿ tsjoom'ñeeⁿ ntquiee^l xuee.

31 Mati sculja'a Rahab tyotseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿ Ty'ooots'om. Nc'e na teijneiⁿ nn'aⁿ Israel na ty'equeⁿ cwenta chiuu waa tsjoom'ñeeⁿ, jo' chii ticueeⁿ quia tja nn'aⁿ tsjoom'm na tyoola'yu'!.

32 Ndo' cwaanⁿ nt'omcheⁿ nn'aⁿ na jotseinaⁿtya cantyja 'naa^{n!} na cwila'yu'ya n'om ñ'eⁿ Ty'ooots'om. Ee tileicju'naaⁿñena' na nntseinaⁿya cantyja 'naa^{n!} Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, ndo' ñequio joo profetas.

33 Ee na tyola'yu'ya n'om naa^{n!}ñeeⁿ ñ'eⁿ Ty'ooots'om, jo' chii tyola'tyuii'na n'iaanⁿ nt'omcheⁿ ndyuua, tju'cjena' naa^{n!}ñeeⁿ nacie 'naaⁿ nn'aⁿ Israel. Nt'omndye joona tyotsa'ntjomna nn'aⁿ ndyuuañeeⁿ cantyja na maty'iomyana'. Nt'omndye joona na tyola'yu'na ñ'eⁿ Ty'ooots'om jndaana na seicandaa'ñê ñ'oom'm na jndq tsoom na nnts'aaⁿ. Ndo' juu Daniel na tyotseiyu'ya ts'om ñ'eⁿ Ty'ooots'om, jndyaañê na tîcatquii liom jom quia tuee' nn'aⁿ jom ts'om tsue'w'aa quioo'ñeeⁿ,

34 ndo' nt'omndye joona nc'e na tyola'yu'ya n'omna, jo' chii tîcwjena quia tioom nn'aⁿ joona ntom' na waljoo'chenⁿ na jmei^{n!} chom, jlui'n'maaⁿndyena. Nt'omndye joona jndyaandyena quia teijndaa' na nla'cwjee nn'aⁿ

joona ñequio xjo. Ndo' nt'omndye naⁿ'ñeeⁿ na ñeteiwiina s'aana' na tco'yana' joona nc'e na tyola'yu'ya n'omna ñ'eⁿ Ty'oots'om. Ndo' nt'omcheⁿ nn'aⁿ jndaana na jeenⁿ jndāna quia tyowaa ndia', hasta jleintyjona meiⁿcheⁿ sondaro nc'e na tyola'yu'ya n'omna ñ'eⁿñē.

³⁵ Nt'om yolcu nc'e na tyola'yu'ya n'omna ñ'eⁿ Ty'oots'om, tando'nnda' nn'aⁿna na jndā tja.

Saq nt'om nn'aⁿ na tyola'yu'ya n'omna ñ'eⁿñē, l'a nn'aⁿ na tjanioomndyena ñequio na cwajndii tyoquiina' joona. L'ona meiinⁿ tyolue naⁿ'ñeeⁿ ndāna na nndyaandyena xeⁿ nntjeii'ndyena cantyja 'naaⁿaⁿ. Ee jla'noⁿna meiinⁿ na nncwjena, saq ntyjaa' n'omna na nlcwinnda'na na xcweti na nnta'ndo'na ñ'eⁿñē.

³⁶ Ndo' nt'om nn'aⁿ jeenⁿ tyolajnaaⁿ nn'aⁿ joona na quit'maⁿ n'omna Ty'oots'om, nt'om tyola'sei'yaya nn'aⁿ jnaaⁿ na tyolayu'ya n'omna ñ'eⁿ jom, ñ'eeⁿndyena na tyochu'tyeⁿndyene l'uaancjo ndo' ñ'eeⁿndyena na tyotioom nn'aⁿ joona l'aancjo.

³⁷ Ndo' nt'om nn'aⁿ na tyola'yu'ya n'omna, tyola'cwjee nn'aⁿ joona ñ'eⁿ ljo'. Nt'om joona toⁿndyexcwena l'a nn'aⁿ ñ'eⁿ xjo sierra, oo ñ'eⁿ xjo espada. Nt'omndye joona cwe' ntjaⁿ canmaⁿ ñequio ntjaⁿ canch'ioo tyocwee'na. Tyom'aⁿna na nty'iaandyenⁿna, wi' tyotjoomna ndo' cwajndii tyol'a nn'aⁿ ñ'eⁿndyena.

³⁸ Nn'aⁿ tsjoomnancue meiⁿchjoo ticala'xmaⁿna na nnc'om naⁿ'ñeeⁿ quii'ntaaⁿna, cwe' jnaaⁿ jo' joona meiⁿ cwe' tijndaa' yuu nnc'omna, aa quii' ntsjo, aa ndyuaa yuu tja nn'aⁿ c'om, aa quii' lue'ljo' ñequio lue'ndyuaa.

39 Cha'tsondye naⁿm'aⁿ na tyola'yu'ya n'omna ñ'eⁿ Ty'oots'om jndaa' na tjawee' ntyjeeⁿ ñ'eⁿndyena. Saq tîcandaana ñ'oom na jndâ tsoom ndaâna na nnts'aaⁿ,

40 ee waa cwii na yati na jndâ seijndaa'ñe Ty'oots'om na nla'xmaaⁿya cha ñequii'cheⁿ nla'xmaⁿna na candaâq'ndyena ñ'eⁿndyo.

12

Canty'iaatyaaⁿ nnom Jesús

1 Jeeⁿ t'maⁿ tmaan' naⁿñeeⁿ na jndâ t'mooⁿndyena na cwila'yu'ya n'omna ñ'eⁿ Ty'oots'om. Jo' chii catjei'ndyo cantyja 'naaⁿ cwii cwii nnom na matseitsaaⁿñena' na tsantyjooya cantyja 'naaⁿaⁿ ndo' mati cantyja 'naaⁿ jnaⁿ na maju'tya'na' jaa. Ñequio na t'maⁿya n'ooⁿya cjoo' n'ooⁿya na nntsantyjooya naxeⁿ Jesucristo.

2 Ñequii'cheⁿ canty'iaatyaaⁿya nnom Jesús ee cantyja 'naaⁿ jom cwinaⁿ na cwila'yu'ya n'ooⁿya ñ'eⁿ Ty'oots'om ndo' juu jo' nntseicandaâq'ñena' cantyja 'naaⁿ jom. Cwajndii tjoom na ty'ioom nn'aⁿ jom ts'oom'naaⁿ, saq ticwjaa'ñê cwenta na seijnaaⁿna' jom na tueenⁿeⁿ jo' ee ntyjiicheeⁿ xeⁿ jndâ teinom nawi'ñeeⁿ, nnc'oom na neiiⁿeⁿ. Jndâ jo' tjawacatyeenⁿ ntyjaa' tio 'naaⁿ Ty'oots'om nty-jaya.

3 Jo' chii c'oom'ya n'om'yo' cantyja 'naaⁿ na s'aa Jesús na tyotseiquii ts'oom ñequio nn'aⁿ jnaⁿ na tyo'oo nacjoom'm cha tila'nchqueeⁿndyo' meiⁿ ticanycwii na t'maⁿ n'om'yo' na wi' na cwi-winom'yo'.

4 Ee meiiⁿ na cwila'jnda'yo' nacjoo jnaⁿ, saa tyootjom'yo' na nla'cwjee nn'aⁿ 'o.

5 ¿Aa jnda^a tsuu^l n'om'yo' ñ'oom na matseijndo^l Ty'oots'om n'om'yo' na cwiluiindyo' ntseinaaⁿ? Ee naquii^l n'oom'm na teiljeii matsona':

'U jndaaya, tintiom ts'om' quia macwja'
Ty'oots'om 'u,

tintycwii na t'maⁿ ts'om' quia matseitiaaⁿaⁿ 'u.

6 Ee matseijnqoⁿoⁿ n'om nn'aⁿ na wi^l ts'oom,
ndo^l ts'aⁿ na macwjaa'ñê cwentaaⁿaⁿ na cwiluiiñe
jnaaⁿ, matseiseiiⁿeⁿ tsanⁿñeeⁿ.

Luaa' ñ'oom tso Ty'oots'om.

7 Jo^l chii cala'quii n'om'yo' quia matseiseiiⁿeⁿ 'o
ee na nl'a'yo' naljo^l m'moⁿna^l na macwjaa'ñê na
'o cwiluiindyo' ntseinaaⁿ, ¿aa m'aaⁿ 'ñeeⁿ tiqui'maⁿ
jnda?

8 Ee xeⁿ tiqui'maⁿ Ty'oots'om 'o cha'xjeⁿ quich'eeⁿ
ñequio nt'omcheⁿ ntseinaaⁿ, ma'moⁿna^l na nchii
ntseinaaⁿ'o, la'xmaⁿyo' nn'aⁿ na tijndaa^l tsotyena.

9 Ee quia ñet'ooⁿya na nch'uundyø, tyo'maⁿ
lotyaaya jaa saa^a tyotue'ndyocja^a nda^ana. Ndo^l na
luaa', chiuuti nntue'ndyocja^a jo nnom Tsotyaaya
na m'aaⁿ cañoom'luee cha nntando^oa cantyja
'naaⁿaⁿ.

10 Nquiee lotyaaya cantyjati na jla'nqoⁿna
tyo'maⁿna jaa quia na tcaⁿna^l, ndo^l mati nquii
Ty'oots'om ma'maaⁿ jaa cha nlco'yana^l jaa ndo^l
na nlqueⁿna^l na lju^l n'ooⁿ cha'xjeⁿ nqueⁿ.

11 Ñ'oom na mayuu' ticjaawee^l n'ooⁿya quia mat-
seiseiiⁿeⁿ jaa, wi^l nquiuya, saa^a xeⁿ cwila'nqoⁿa
chiuu waa na ñeca'mooⁿ nda^aya, nntantyjooⁿya
na ya m'aaⁿya jo nnoom.

Teincuu' na nts'oo ts'aⁿ na macwaⁿ Ty'oqots'om jom

12 Jo' chii yuu na teijndyaa luee'yo' ñequio ndei'cantye'yo', c'om'yo' na jnda'yo'.

13 Cala'jnda'yo' na nnc'om'yo' nato yuu cha juu ts'aⁿ na jnda' t'uqo^o x'ee ndaq^a nlco'xcwena' jom, meiⁿ ticwinioom'm.

14 Cjoo' n'om'yo' na tinc'om'ndiaa'ndyo' ñequio meiⁿcwii ts'aⁿ. Mati c'om'yo' na lju' n'om'yo' jo nnom Ty'oqots'om, ee ts'aⁿ na tictatseixmaⁿ na lju' ts'om, tixocuee' na m'aaⁿ.

15 Queⁿndyo'ya'yo' cwenta na tjaa 'ñeeⁿ 'o na titseijomñe cantyja 'naaⁿ naya na matseixmaⁿ Ty'oqots'om, tints'aana' na nntseijomna' tsaⁿ'ñeeⁿ cwii ts'oo^o na jana' na matsei'ndaa'na' nn'aⁿ xeⁿ nleil'uee'ndyena juuna', hasta nndaq^a nncwjena.

16 Meiⁿcwiindyo' 'o tinc'oom'ñe ñequio cwiicheⁿ ts'aⁿ na cwe' luala' meinⁿ ticats'aa ts'aⁿ na tica-jnda ntyjeeⁿ joo naya na seijndaa'ñe Ty'oqots'om cha'xjeⁿ s'aa Esaú, ee na jom tuiiñejñeeⁿ, jo' chii we ndii' 'naaⁿ tsotyeeⁿ nnaan^a saa cwe' cwii nantquie ñ'eⁿ seijndyooñê juu naya'ñeeⁿ.

17 Ndo' manquiu'yo' na ndaq^aquia quia na tcaaⁿ na catio'naaⁿñe tsotyeeⁿ jom, tictatseiyu' tsotyeeⁿ. Taticatseichuii' tsotyeeⁿ ñ'oom na tso meiiⁿ na jeeⁿ tyot'ioom.

18 'O tyootjom'yo' cha'na tjoom nn'aⁿ Israel. Joona ty'entyjaa'na sjø Sinaí quia tquiaa Ty'oqots'om ljeii naqui ndaq^ana. Juu sjø'ñeeⁿtyowaa chom na tyo'oowandii'ndye. Quia waa cwe' na jooⁿñe, quia waa jaaⁿ ntom ndo' jndeii tyom'aaⁿ jndye,

19 meiⁿ tyoondye'yo' jndyee' ntu na tyondye na^{n!}ñeeⁿ meiⁿ jndyee' nquii Ty'oots'om. Quia na jndye na^{n!}ñeeⁿ jñee^{n!}eⁿ, l'ana ty'oo na tintseineiⁿtyeeⁿ ndaana.

20 Ee tileicala'ñ'oom'ndyena ñ'oom na saⁿntjom Ty'oots'om, na tsoom: "Meiiⁿ ts'aⁿ ndo' meiiⁿ quioo', xeⁿ nntoⁿ na nncjaawa sjowaañe, cala'cwje'yo' joo ñ'eⁿ ljoⁿ oo ñ'eⁿ lantsa."

21 Juu na teitquoo' ndaana, jeeⁿ cwajndii seicaty'ueña' hasta tso nquii Moisés: "Cwiteindyó na jeeⁿ macaty'ua."

22 Saⁿ 'o cwila'candyoo'ndyo' na m'aaⁿ Sjo Sión, tsjoom' nquii Ty'oots'om na wando', juu Jerusalén na m'aaⁿna' cañoom'luee, ndo' m'aⁿ meiⁿ meinchen ángeles na cwila'jomndyena na cwila't'maan'ndyena jom,

23 Cwila'candyoo'ndyo' na m'aⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ na cwiluiindyena cwentaa' Ty'oots'om na jndá teiljeii ncueena libro cañoom'luee. 'O cwila'candyoo'ndyo' na m'aaⁿ nqueⁿ na cwiluiñé na macu'xeeⁿ cha'tsondye nn'aⁿ, cwila'candyoo'ndyo' na m'aⁿ espíritu na laxmaⁿ nn'aⁿ na jndá tqueen na tjaa jnaⁿ la'xmaⁿna.

24 'O cwila'candyoo'ndyo' na m'aaⁿ Jesús na sei-jndaa'ñé ñ'oomtyen xco, 'o cwila'candyoo'ndyo' na m'aaⁿ niom' na maqueⁿlju'na' jaa, na juuna' yati waa ñ'oom cantyja 'naaⁿna', nchiiti nioom' Abel na tcwe'.

25 Jo' chii cal'andyo' cwenta na nchii na ticala'ñ'oom'ndyo' nqueⁿ na matseineiin ndaaya. Ee xeⁿ tîcandyaa ndaana xjeⁿ ljoocheⁿ tsjoomnancue, majndeiiicheⁿ jaa na cwindyaa

na matseineiⁿ nqueⁿ na m'aaⁿ cañoom'lueecheⁿ, tixocandyando_o.

²⁶ Xjeⁿñeeⁿcheⁿ jndyee['] Ty'oots'om s'aana['] na teincwii['] tyuua^sa_qa je['] matsoom: "Cwiicheⁿ cwii ndii['] nchii cwe['] nntseiteincwii[']a tyuua, mati tsjo[']luee."

²⁷ Ñ'oom'ñeeⁿ "cwiicheⁿ cwii ndii[']" ma'moⁿna['] na nquiñooⁿ tsjoomnancue ñequio tsjo[']luee na tqueeⁿ cha nljoo[']ndyetyeⁿ cha'tso na maqueeⁿ na tixocateincwii[']na['].

²⁸ Juu na matsa_qntjom Ty'oots'om na cwila'jomndyo_o, tjaa'n^anⁿ cwii nnom na nntseiteincwii[']na['] juuna[']. Cwa quiaaya na quianl'uua^an^a cantyja 'naaⁿ jo['] ndo['] cala't'maaⁿndyo_o jom ñequio na xcwee['] n'ooⁿya ndo['] mati ñequio na jnda nquiuyu_a.

²⁹ Ee nquii Ty'oots'om na cwila't'maaⁿndyo_o, cwiluiñê chom na matseindyueeñena['] cha'tso.

13

Nmeiiⁿ nncjaawee['] ntyjii Ty'oots'om ñ'eⁿndyo_o

¹ Ñequii'chen c'om'yo['] na wi['] n'om'yo['] nc'iaa'yo['] na cwila'yu['] nc'e cwiluiindyo['] na nn'aaⁿndyo['].

² Tintsuu['] n'om'yo['] na nnatei'xe'yo['] nn'aⁿ na cwila'yu['] na cwe['] cwiquieya na m'aⁿyo[']. Ee nt'om nn'aⁿ na jnd_q ñel'a na ljo['], maángeles jnd_q ñetei'x'eena, meiiⁿ ticaliuna na ljo['].

³ Cjaañjoom['] n'om'yo['] nn'aⁿyo['] na cwila'yu['] na m'aⁿna w'aancjo. C'oom['] n'om'yo['] cantyja 'naaⁿna na cha'cwijom ncjo'yo['] m'aⁿyo['] jo['] jo['] ñ'eⁿndyena, mati cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na wi['] cwiwinomna na cha'cwijom nncjo'yo['] wi['] cwiwinom'yo['].

4 Cala'canda'yo' cantyja na tma'co'yo'. Nquii tsaⁿs'a c'oom na macandä ñequio scoom'm. Nquii yuscu macandä c'oom ñequio saaⁿaⁿ. Quia jo' m'aⁿ lju'na jo nnom Ty'oots'om cantyja na m'aⁿna na we ca'na. Ee nncu'xeeⁿ joo nn'aⁿ na cwe' cwim'aⁿya ñequio nc'iaa.

5 Tila'queeⁿ n'om'yo' s'om. Caljoya n'om'yo' cwanti na cwileiñ'om'ti'yo'. Ee manquiiti Ty'oots'om jndä tsoom: "Tijoom nntseitjoo na ñnequiaya na macaⁿna' 'u. Tijoom 'ndiya 'u."

6 Manc'e na luala' cwiñ'ooⁿt'maaⁿndyo n'ooⁿya na cwila'jomndyo na cwil'uuya ñ'oom na tso juu ts'aⁿ na seiljeii Salmos. Tsoom:

Nquii Ta Ty'oots'om mateijneiⁿ ja.

Jo' chii tixocaty'uä ljo' cwii nnom na nnndaä nnts'aa ts'aⁿ ñ'eⁿndyo.

7 Cjaañjoom' n'om'yo' nquiee nn'aⁿ na ñetuiitquiendye na tyot'mooⁿna ñ'oom' Ty'oots'om ndäaⁿyo'. C'oom' n'om'yo' cantyja 'naaⁿ' na tyola'candaäⁿndyena ndo' cala'yu'ya n'om'yo' ñ'eⁿñê cha'xjeⁿ tyol'a joona.

8 Jesucristo ñecwii xjeⁿ cwiluiñê xuee wja, je' ndo' cha'tsoti ndyu.

9 Tiñequiandyo' na nt'omchenⁿ nnom n'oom na ñomquiana' na cwiñequia nn'aⁿ na nnc'oochoondyena' 'o xjeⁿ 'naaⁿna'. Ee xcweti na nntsanajndäaya cantyja 'naaⁿ' naya na matseixmaⁿ Ty'oots'om, nchii cwe' aa cwicwaa'a oo aa ticwaa'a cwii nnom nantquie, ee joo jo' meiⁿ ticateijndeina' nn'aⁿ jo nnoom.

10 'O manquiui'yo' naquii' wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos waa tio yuu na cwindye'ntjom ntyee. Cwicwa'na cantyja 'naaⁿ' jo', saä jaa

xuii', cwila't'maa'n'ndyo cantyja na jñoom Cristo ts'oom'naaⁿ, juuna' tseixmaⁿna' tio cwentaaya, ndo' nquiee ntyee'ñeeⁿ, tila'xmaⁿna na nlcwa'na cantyja 'naaⁿ'na'.

¹¹ Juu tyee na tyoluiitquiieñe na tyoch'ee ts'iaaⁿ wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos, tyojaachom nioom quioo' na jndä seicwjeⁿ. Tyojaaqueⁿeⁿ ñ'eⁿ juuna' naquii' cuarto na tjacantyja na lju' tseixmaⁿ, cha nndaq^a nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jnaaⁿ cha'tsondye nn'aⁿ judíos. Saq^a jo ndo' nnom tsjoom tyola'coñ'eⁿna joo quioo'ñeeⁿ.

¹² Jo' chii mati Jesús tquiaañê na jla'cuee^l nn'aⁿ jom jo ndo' nnom tsjoom Jerusalén. Tioo nioom'm jo'jo' cha queⁿlju'na' jaa jo nnom Ty'oots'om.

¹³ Manc'e jo' catsaaya na m'aaⁿ Jesús nnom tsjoom na cwila'jomndyo juu na jlui'jnaaⁿ'ñê.

¹⁴ Saq^a jaa na m'aaⁿya tsjoomnancuewaañe, tjaa'naⁿ cwii tsjoom na m'aantyeⁿna' yuu ya nnc'ooⁿtyaaⁿya. Jaa cwil'uqatcuundyo juu tsjoom na quia nncwjee^l.

¹⁵ Jo' chii ñequii'cheⁿ la'xmaaⁿya na cala't'maa'n'ndyo Ty'oots'om cantyja 'naaⁿ' Jesucristo, cwii na jeeⁿ cjaawee^l ntyjeeⁿ na nl'uuya: Caluiit'maⁿndyu'.

¹⁶ Tintsuu' n'om'yo' na nl'a'yo' naya nt'omcheⁿ nn'aⁿ. Cateijnde^lyo' nt'om nc'iaa'yo' 'naⁿ na matsei'tjoona' joona. Ee na mach'ee ts'aⁿ nmein' jndati ntyjii Ty'oots'om, nchiiti quia matseicuee^l ts'aⁿ quioo' na matseit'maaⁿ'ñe jom.

¹⁷ Cala'candaq^a'ndyo' ndaq^a nn'aⁿ na cwiluiitquiendye jo ndaq^a'yo'. Cala'ñ'oom'ndyo' na cwitsaq^antjomna ee cwiqueⁿna cwenta cantyja 'naaⁿ'yo' ndo' nñequiana cwenta nnom

Ty'oots'om cantyja 'naa^{n'} ts'iaaⁿ na cwil'ana. Na nla'candaq'ndyo' jo ndaq'ana nquioo na neiiⁿna ts'iaaⁿ na cwil'ana, nchii na nnc'omna na chjoo' n'omna.

18 Calanei^{n'}yo' nnom Ty'oots'om cantyja 'naa^{n'yâ}. M'aa^{n'yâ} na titia nquiuyâ jo nnoom ndo' l'ue n'oo^{n'yâ} na ñequii'cheⁿ cal'aayâ cha'tso cha'xjeⁿ na maty'iomyana'.

19 Cata^{n'}yo' nnom Ty'oots'om na nñequiaaⁿ na tyuaa' nndaq' nncjocandooⁿnnda'a 'o.

Naya na macaⁿ ts'aⁿ na seiljeii cartawaañe

20 Nquii Ty'oots'om na mañequiaaⁿ na meiⁿcwii ñomtiuu tic'ooⁿya jo nnoom, na tquiaaⁿ na tando'xco Ta Jesucristo, nqueⁿ na cwiluiinê na mateix'eenⁿ canmaⁿ ntsmeili^{n'}eⁿ na tqueⁿtyeeⁿ ñ'oomxco ñ'eⁿ nioom'm,

21 quiaanⁿcha'tso na macaⁿna['] o cha nla'xma^{n'}yo' na candaq'ndyo' jo nnoom na nl'a'yo' yuu na l'ue ts'oom. Cats'aaⁿ ñequiondyô yuu na l'ue ts'oom nc'e Jesucristo. Ñequii'cheⁿ catseit'maaⁿñena' jom. Caluii na ljo'.

22 'O nn'aⁿya na cwilayu'yo', macaⁿa na candy'eⁿyo' ñ'oommei^{n'} na mañequiaana' na t'maⁿ n'om'yo'. Ee chjoowi' ñ'oomwaañe na matse-icwanoⁿya na m'aⁿyo', titco juuna'.

23 Caliu'yo' na m'aaⁿcandyaañe juu nn'aⁿya Timoteo. Xeⁿ nleityuaaⁿaⁿ na nncwjee'cañoom ja, nntsaaya ñe'cwi ñ'eⁿñê quia na jocandoⁿa 'o.

24 Candu'yo' na xmaⁿdye cha'tso nn'aⁿ na cwiluiitquiendye tmaa^{n'} na cwitjomndyo'. Mati xmaⁿdye cha'tso nn'aⁿ na cwiluiindyee cwentaa'

Hebreos 13:25

xlviii

Hebreos 13:25

Ty'oots'om jo' jo'. Joo nn'aⁿ ndyuua Italia na
cwila'yu' cwila'cwanomna na xmaⁿndyo'.

²⁵ Quiaa Ty'oots'om na canda^a' na nto'ñoom'yo'
naya na matseixmaaⁿ.

**Ñ'oom xco na tqueⁿ ty'oots'om cantxja 'naa'
Jesucristo
New Testament in Amuzgo, Guerrero
(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerrero Amuzgo (Amuzgo, Guerrero)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amuzgo, Guerrero

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
3a693cf5-26ad-5db1-89e8-29e6d3f52b61